

# 台湾観光

日本語版

www.tva.org.tw

611 2019  
SEP - OCT

## 台南

山の美を楽しむ

ティー&カクテル  
大人のための新茶館スタイル

高級スーパー  
台湾の暮らしをお土産に



CESAR PARK

TAIPEI  
台北凱撒大飯店



旅の途中で出会う魅力的な人・街並み・美食・・・  
ここには、心惹かれる「家」がある



桃園空港から空港MRTに乗車し終点の台北駅(駅番号A1)へ。

駅から歩いてわずか10分でチェックイン。

高鉄(新幹線)、台鉄(国鉄)、台北MRT(地下鉄)板南線・淡水信義線、

桃園空港MRTの5本の路線が集まる台湾の交通の要衝。

台北駅の真向かいという絶好のロケーション。

ここを拠点に大都会・台北の探索にお出かけください。

台北市忠孝西路一段38号

<http://taipei.caesarpark.com.tw>

Tel : 886-2-2311-5151

Fax : 886-2-2331-9944

facebook

台北凱撒大飯店



QR codeを読み取れば、  
当ホテル公式サイトにて  
大変お得な料金でご予約  
いただけます





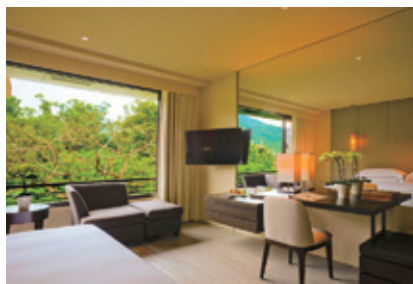
# ザガイアホテル台北

北投の緑豊かな山林に佇む 都会に一番近い温泉宿

大地酒店には、48室の客室があり、3軒のレストラン、20室の個室風呂、屋外プール、スパ、エステなど館内施設も豊富。180坪の露天風呂では粉雪が舞う雰囲気を演出しており、北国にいるかのような気分を味わえます。

天井まで4階分の高さを誇るライブラリー「光陰部落」には、世界各地の5000冊を越える古書を収蔵しています。美しい本棚は人気の撮影スポットにもなっています。客室内はエレガントでシックなインテリア。ゆったりとした浴槽とエルメス製浴室アメニティ、ミニバー、スナックをご用意しています。

ホテルからMRT北投駅と新北投駅までのシャトルバスを運行しており、アクセスも便利。都市部にありながら最も山林に近い温泉リゾートです。



- ・2018年交通部観光局が選ぶ「優良ホテル」獲得！
- ・「ウォール・ストリート・ジャーナル」おすすめホテル
- ・2019年交通部観光局が選ぶ「5つ星ホテル」獲得！

表一、2019-2018年国民出国者数月別統計比較表

月別	2019年(単位：人)	2018年(単位：人)	比較増減(%)
1	1,299,722	1,211,869	7.25
2	1,468,616	1,329,184	10.49
3	1,396,026	1,385,236	0.78
4	1,415,406	1,504,343	-5.91
5	1,463,759	1,441,110	1.57
6	1,570,675	1,521,633	3.22
小計	8,614,204	8,393,375	2.63
7		1,574,572	
8		1,460,467	
9		1,293,123	
10		1,389,622	
11		1,274,752	
12		1,258,773	
合計		16,644,684	

# 2019 JAN-JUN 出入国人数統計

訪台旅客総数：5,977,259 (12.36%)

外国人旅客数：3,542,036 (7.13%)

(うち日本人旅客数)：978,974 (8.25%)

僑民旅客数：2,435,223 (20.95%)

出国者人数：8,614,204 (2.63%)

表二、2019-2018年訪台旅客月別統計比較表(居住地別)

月別	2019年(単位：人)				2018年(単位：人)				比較増減(%)		
	合計(A)	僑民(C)	外国人(E)	毎日平均人数	合計(B)	僑民(D)	外国人(F)	毎日平均人数	合計(A/B)	僑民(C/D)	外国人(E/F)
1	867,711	331,166	536,545	27,990	872,294	315,339	556,955	28,138	-0.53	5.02	-3.66
2	956,202	394,228	561,974	34,150	850,762	389,734	461,028	30,384	12.39	1.15	21.90
3	1,079,498	386,461	693,037	34,822	1,013,655	333,557	680,098	32,698	6.50	15.86	1.90
4	1,101,393	477,716	623,677	36,713	883,072	339,364	543,708	29,435	24.72	40.77	14.71
5	1,039,758	444,719	595,039	33,540	842,241	304,961	537,280	27,169	23.45	45.83	10.75
6	932,697	400,933	531,764	31,089	857,578	330,503	527,075	28,585	8.76	21.31	0.89
小計	5,977,259	2,435,223	3,542,036	33,023	5,319,602	2,013,458	3,306,144	29,390	12.36	20.95	7.13
7					853,352	375,710	477,642	27,527			
8					953,252	434,530	518,722	30,750			
9					836,594	328,833	507,761	27,886			
10					959,774	351,120	608,654	30,960			
11					1,019,021	330,703	688,318	33,967			
12					1,125,112	386,538	738,574	36,293			
合計					11,066,707	4,220,892	6,845,815	30,319			

表三、2019-2018年日本旅客月別動態比較表(居住地別)

月別	2019年		比較増減(%)	2018年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	146,184	4,715	-9.71	161,912	5,222
2	144,923	5,175	16.60	124,290	4,438
3	215,809	6,961	4.80	205,930	6,642
4	166,364	5,545	30.85	127,138	4,237
5	167,157	5,392	10.75	150,928	4,868
6	138,537	4,617	3.27	134,146	4,471
小計	978,974	5,408	8.25	904,344	4,996
7				129,363	4,173
8				187,176	6,037
9				163,103	5,436
10				181,797	5,864
11				203,270	6,775
12				200,098	6,454
合計				1,969,151	5,394

表四、2019-2018年国民訪日月別動態比較表

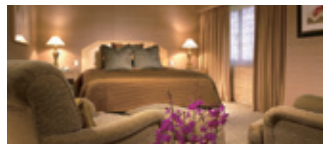
月別	2019年		比較増減(%)	2018年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	396,212	12,781	13.47	349,173	11,263
2	406,010	14,500	0.29	404,850	14,458
3	400,008	12,903	1.58	393,774	12,702
4	393,873	13,129	-15.92	468,435	15,614
5	427,773	13,799	-4.81	449,377	14,496
6	475,027	15,834	3.29	459,880	15,329
小計	2,498,903	13,806	-1.05	2,525,489	13,952
7				468,285	15,105
8				406,265	13,105
9				334,670	11,155
10				385,562	12,437
11				360,253	12,008
12				345,424	11,142
合計				4,825,948	13,221

# 観光ホテルリスト 中部・南部

## 高雄アンバサダーホテル 都会型リゾートホテル



部屋数：451  
 室料：シングル NTS 6,500-8,000  
 ツイン NTS 7,000-9,000  
 스위트 NTS 13,000-68,000  
 エキストラベッド NTS 1000  
 (以上 10% サービス料 +5% 税金別途加算)  
 言語：日本語・英語・中国語  
 レストラン：アイリバー(ビュッフェ)・四川レストラン・  
 広東レストラン・陶然亭(スカイラウンジ)・  
 セールラウンジ・Corner Bakery63  
 設備・施設：屋外スイミングプール・フィットネス  
 センター・サウナ・スチームサウナ



高雄市前金區民生二路 202 号  
 Tel: 886-7-211-5211 Fax: 886-7-281-1115  
 E-mail: resv.kh@ambassador-hotels.com  
 www.ambassador-hotels.com

## 溪頭米堤大飯店 ルミディホテル溪頭

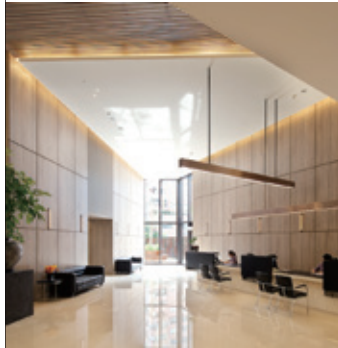


部屋数：243  
 室料：クラシックダブル/ツイン NTS 11,000  
 クラシックトリプル NTS 13,000  
 クラシッククアド NTS 15,000  
 デラックスルーム NTS 16,000  
 メディアスイート NTS 28,000  
 ミロスイート NTS 32,000  
 ルミディスイート NTS 42,000  
 (10% サービス料が加算されます)  
 言語：日本語・英語・中国語  
 レストラン：ロビーバー・談天茶坊・ミレニウム  
 レストラン・清苑中華料理  
 設備・施設：フィット健康マッサーセンター・SPA  
 会館・カラオケルーム・湧水サウナ・  
 親子プレイルーム・湧水各別室のお風呂・  
 フィットネスセンター・湧水プール・  
 会議室・各種宴会場・地下駐車場



南投縣鹿谷鄉內湖村米堤街 1 号  
 Tel: 886-49-261-2222 Fax: 886-49-261-2000  
 www.lemidi-hotel.com.tw

## 昭盛 52 行館 52 Hotel



部屋数：166  
 室料：  
 A館 スタンダードルーム NTS 5,000  
 スペリアルーム NTS 5,500  
 エグゼクティブルーム NTS 6,000  
 デラックスルーム NTS 6,500  
 ファミリールーム NTS 7,000  
 VIP 스위트 NTS 10,000  
 B館 スタンダード ルーム NTS 5,200  
 ビジネス ルーム NTS 6,200  
 トリプル ルーム NTS 6,700  
 デラックス ルーム NTS 7,500  
 言語：日本語・英語・中国語

設備・施設：ビジネスセンター・フィットネスセンタ  
 ー・会議室・駐車場・外国為替



台中市西区忠明路 52 号  
 Tel: 886-4-2317-5000 Fax: 886-4-2317-5001  
 E-mail: service@52hotel.com.tw  
 www.52hotel.com.tw

## 新竹アンバサダーホテル 最高級のビジネスホテル



部屋数：257  
 室料：デラックス NTS 10,000  
 エグゼクティブキング NTS 13,000  
 プレミアムキング NTS 15,000  
 ジュニヤスイート NTS 18,000  
 エグゼクティブスイート NTS 23,000  
 アンバサダースイート NTS 36,000  
 プレジデンシャルスイート NTS 105,000  
 (以上 10% サービス料 +5% 税金別途加算)

言語：日本語・英語・中国語  
 レストラン：玖樓・A CUT ステークハウス・Le  
 Bar・Promenade・Mezzanine・  
 Corner Bakery63

設備・施設：フィットネスセンター・室内温水プール・  
 サウナ・セーフティーボックス・会議室・  
 ビジネスセンター・新光三越パート・  
 ルームサービス・駐車場(432台収容)



新竹市中華路二段 188 号  
 Tel: 886-3-515-1111 Fax: 886-3-515-1112  
 E-mail: rsvn.hc@ambassador-hotels.com  
 www.ambassador-hotels.com

## TOUR TAIWAN

台湾毎日定期バス観光

- 01 台北市内観光 NT\$1,300
- 02 烏來高砂族部落観光 NT\$1,500
- 03 台北夜の観光 NT\$1,500
- 04 基隆港・野柳・北海岸公園観光 NT\$1,200
- 05 民俗芸術観光(三峡・鶯歌) NT\$1,300
- 06 陽明山国家公園 一山水と秘湯の半日コース NT\$1,500
- 07 九份・東北角海岸観光 NT\$1,300
- 08 平溪天燈体験・老街散策 NT\$1,500

- 09 千島湖・坪林「茶畑」巡り NT\$1,500
- 10 花蓮タロコ大理石峡谷観光 NT\$4,200
- 11 日月潭・埔里鎮と鹿港観光 (日月潭に泊まる) 1泊2日 NT\$6,600
- 12 南投清境 桃源の里で果物狩り (清境に泊まる) 1泊2日 NT\$6,900
- 13 日月潭・阿里山観光 2泊3日 NT\$12,500
- 14 台南・高雄・墾丁こだわりの旅 (台湾高速鉄道体験) 2泊3日 NT\$14,500
- 15 台湾中南部観光 (日月潭・高雄・墾丁) 3泊4日 NT\$14,000
- 16 海岸・縦谷の旅(宜蘭・花蓮・台東) (台湾鉄道体験) 3泊4日 NT\$15,500
- 17 台湾一周バスの旅 (全泊五つ星クラスホテル) 4泊5日 NT\$16,900

毎日、定期観光バスによる台湾国内各地へのツアーを取扱っております。  
 台湾一周3・5日コースは毎日出発しております。  
 宏祥旅行社は台湾国内ツアーの他、  
 格安チケット、レンタカー  
 (運転手付きも有) 取扱っております。  
 また提携業務について世界各国の  
 旅行社の方々のご連絡もお待ちしております。

### 宏祥旅行社 EDISON TRAVEL SERVICE

住所：台北市松江路 190 号 4F  
 TEL : +886-2-2563-5313 / +886-2-2563-4621  
 +886-2-2541-6785  
 FAX : +886-2-2563-4803 / +886-2-2531-1353  
 E-mail : edisons@ms6.hinet.net  
 www.edison.com.tw



・本広告は交通部観光局の補助を受けています

# 観光ホテルリスト 北部

## 台北圓山大飯店 タイペイグランドホテル



部屋数: 500 (スイート: 57)  
 室料: シングル/ダブル NTS 8,800-15,800  
 スイート NTS 22,000-36,000  
 (10% サービス料が加算されます)

言語: 日本語・英語・スペイン語・フランス語  
 レストラン: 西洋料理・広東料理・中国北方式の点心・  
 コーヒーショップ・ステーキハウス

設備・施設: 新装なった大会議ホール(大ホール)は台北市内を一望する多目的ホール・399のキャパシティをもつ会議場はグランドホテルだけで、ほかにミーティングルームを10室備えている、フルサポートのビジネスセンター、サウナ付きのフィットネスセンター、オリンピックサイズスイミングプール・テニスコート・ビリヤード場



台北市中山区中山北路四段1号  
 Tel: 886-2-2886-8888 Fax: 886-2-2885-2885  
 www.grand-hotel.org

## 華泰王子大飯店 グロリアプリンスホテル・台北



部屋数: 220  
 室料: シングル/デラックス/エグゼクティブ  
 NTS 6,000-8,500  
 スイート NTS 9,500-20,000

言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: 饅子レストランとベーカリー(西洋料理)  
 九華楼(中華料理)

設備・施設: コーヒーショップ・フィットネスセンター・  
 ビジネスセンター・会議室・宴会場・  
 クリーニングサービス・ノースモーカーキングフロア・  
 駐車場・空港送迎サービス



台北市中山区林森北路369号  
 Tel: 886-2-2581-8111 Fax: 886-2-2581-5811  
 www.gloriahotel.com

## 慶泰大飯店 台北ガーラ ホテル



部屋数: 160  
 室料: シングル NTS 6,400  
 デラックスシングル NTS 7,000  
 デラックストリプル NTS 9,000  
 スイート NTS 12,000

言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: 中華料理(金滿廳)  
 西洋料理(金輝坊西餐廳)

設備・施設: ビジネスセンター・会議室・  
 空港送迎車(有料)・  
 駐車場・ドライクリーニングサービス・  
 インターネット無料使用・LEDテレビ・  
 TVチャンネル・衛星放送チャンネル・  
 DVDプレーヤー・貴重品用ルーム金庫・  
 ミニバー・部屋に独立したシャワー室・  
 ドライヤー



台北市中山区松江路186号  
 (MRT 蘆洲線行天宮駅1番出口)  
 Tel: 886-2-2541-5511 Fax: 886-2-2531-3831  
 ご予約専用: 886-2-2541-6888  
 E-mail: reservation@galahotel.com.tw  
 www.galahotel.com.tw

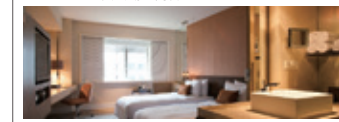
## 台北アンバサダーホテル 台湾の名門ホテル



部屋数: 422  
 室料: シングル NTS 8,200  
 ツイン&ダブル NTS 8,700  
 エグゼクティブプレミアールーム NTS 11,200  
 スイート NTS 15,000-80,000  
 エキストラベッド NTS 1,000  
 (以上10% サービス料+5% 税金別途加算)

言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: 四川レストラン・  
 広東レストラン・  
 明園レストラン・  
 ロビーラウンジ・  
 ACUT スターキッズ・  
 ahmicafé・  
 Corner Bakery63

設備・施設: ビジネスセンター・  
 屋外プール・  
 サウナ・  
 フィットネスセンター・  
 駐車場・  
 会議室・  
 宴会場・  
 両替・  
 インターネット



台北市中山区中山北路二段63号  
 Tel: 886-2-2551-1111 Fax: 886-2-2561-7883  
 E-mail: service.tp@ambassador-hotels.com  
 www.ambassador-hotels.com

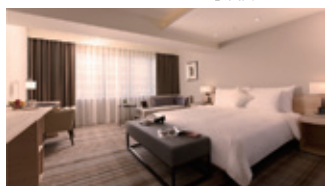
## HOTEL COZZI 和逸飯店 ホテルコッツィ



部屋数: 123-220  
 室料: コンフォートルーム NTS 8,800-11,800  
 コッツィルーム NTS 9,800-12,800  
 コンフォートスイート NTS 28,800-30,800  
 コッツィスイート NTS 58,800-60,800

言語: 日本語・英語・中国語  
 設備・施設: THE Lounge・  
 会議室・  
 館内駐車場

・楽天トラベル「お客様満足大賞」受賞  
 ・トリップアドバイザー「エクセレンス認証」受賞  
 ・アゴダ「ゲストレビューアワード」受賞



台北民生館・台北忠孝館  
 台南西門館・高雄中山館  
 Tel: 886-2-7706-3600 Fax: 886-2-7706-3601  
 E-mail: reservations@cathayhotel.com.tw  
 www.hotelcozzi.com

## 歐華酒店 リビエラ ホテル台北



部屋数: 112  
 室料: デラックスダブル NTS 10,000  
 エグゼクティブダブル NTS 11,500  
 デラックスツイン NTS 11,500  
 デラックスフォース NTS 13,000  
 プレミア・エグゼクティブ NTS 13,000  
 デラックススイート NTS 19,000  
 (10% サービス料が加算されます。)

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語  
 レストラン: 地中海ステーキハウス(西洋料理)・  
 パティスリー Oeillet(お菓子カフェ)・  
 欧華軒(中華料理)・  
 ヨットクラブ(バー)

設備・施設: 全館無料Wi-Fi・  
 駐車場・  
 外貨両替・  
 観光スポット無料片道送迎・  
 TOTOウォッシュレット・  
 屋上ガーデン・  
 ジム・  
 ビジネスセンター・  
 会議室・  
 宴会場



台北市中山区林森北路646号  
 予約Tel: 886-2-2585-3258 Fax: 886-2-2596-5160  
 www.rivierataipei.com

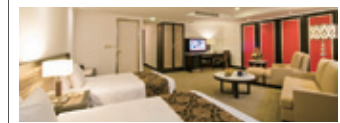
## 康華大飯店 ゴールデン チャイナ ホテル



部屋数: 215  
 室料: シングル NTS 5,500-7,500  
 ツイン NTS 6,200-7,500  
 スイート NTS 12,000-16,000

言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: 金鑲庁(台湾料理・  
 広東ヤム茶)・  
 風凰庁(西洋料理)・  
 香樹庁(バイキング)

設備・施設: 部屋で無料インターネットサービス・  
 会議室・  
 宴会場・  
 駐車場・  
 ゴルフ練習場・  
 ギフトショップ・  
 ビジネスセンター・  
 国際直通電話・  
 マッサージ・  
 ルームサービス(AM7:00-PM11:00)・  
 クリーニング・  
 金庫(フロントに)・  
 空港送迎・  
 外貨両替・  
 観光ツアーとゴルフツアーサービス・  
 衛星放送チャンネル



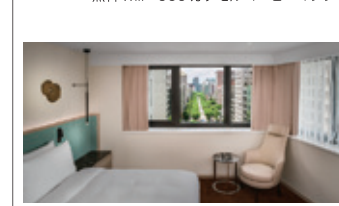
台北市中山区松江路306号(桃園MRT 空港線三車駅で  
 台北MRT 中興線高橋に乗り換え、  
 行天宮駅4番出口)  
 Tel: 886-2-2521-5151 Fax: 886-2-2531-2914  
 E-mail: service@mail.golden-china.com.tw  
 www.golden-china.com.tw

## 柯達大飯店 台北二店 K ホテルズ 台北二店



部屋数: 87  
 室料: スタンダードルーム NTS 4,400  
 スーベリアダブル NTS 4,900  
 スーベリアダブル・ツイン NTS 5,200  
 エグゼクティブ・スイート NTS 5,700  
 Kスイート NTS 5,800

言語: 日本語・英語・中国語  
 設備・施設: ビジネスセンター・  
 専用駐車場・  
 コーヒー・  
 お茶24時間無料サービス・  
 無料コインランドリー・  
 TOTOウォッシュレット・  
 浴槽・  
 無料Wifi・  
 UCCカプセルコーヒーマシン



台北市中山区中山北路二段139号  
 Tel: 886-2-2525-5555 Fax: 886-2-2571-6666  
 http://www.khotels.com.tw  
 0800-020-222



## 經典大飯店

南投

Classic Hotel

南投県魚池郷の高台に位置し、日月潭・九族文化村・日月潭ロープウェイ駅・紙教会などのスポットまでは車で10分前後。ホテルは、シンプルモダン建築の「范特奇堡 Fantasy」、台湾原住民邵族（サオ族）を主題とした「思麻丹館 Shvatan」、バックパッカー向けのバロック建築の「驛棧 Easy Inn」という三つのエリアに分かれている。ホテルでは本格的な宴会料理のほか、旬の素材に熟練の技を駆使した各種名物料理も楽しめる。

### 經典大飯店

📍 南投県魚池郷秀水路 69 号  
☎ +886-49-2899-999  
🌐 [www.classic-group.com.tw/jp](http://www.classic-group.com.tw/jp)



## 新竹福華大飯店

新竹

Howard Plaza Hotel Hsinchu

本島北西部、新竹市唯一の4つ星ホテル。今年6月にリニューアルしたデラックスルームは、特注の家具を配置した上品な居住空間。高層階には男女サウナ・プール・スポーツジム・キッズルームがあり、家族連れにもおすすめ。観光名所の北大教堂・城隍廟・東門市場なども徒歩圏内。Youbikeをレンタルして、ゆったりと旧市街を巡り、新竹ならではのグルメを楽しもう。

### 新竹福華大飯店

📍 新竹市北区中正路 178 号  
☎ +886-3-528-2323  
🌐 [www.howard-hotels.com.tw/jp/hsinchu/home](http://www.howard-hotels.com.tw/jp/hsinchu/home)



## K ホテルズ 台北二店

台北

K Hotels Taipei II

「K ホテルズ 台北二店」は MRT 民権西路駅から徒歩5分、台北駅までわずか3駅の距離に位置する。公共交通機関を利用して手軽に故宮博物院・士林観光夜市・士林官邸・陽明山国家公園・信義商圈などにアクセスできる絶好のロケーションだ。館内と客室は、全体的にシンプルでありながら、ゆったりとした設計。ストレスの多いビジネスマンを気遣うサービスも心地よい。リラックスできる空間にひたりながら台北の魅力を満喫できるホテルだ。

### K ホテルズ (柯達大飯店) 台北二店

📍 台北市中山北路 2 段 139 号  
☎ +886-2-2525-5555  
🌐 [taipei2.khotels.com.tw/ja-jp](http://taipei2.khotels.com.tw/ja-jp)



## 大板根森林温泉酒店

新北

The Great Roots Forestry Spa Resort

台湾北部唯一の、面積20ヘクタールにおよぶ中低海拔雨林の眺めが素晴らしいホテル。数百年間伸び続けた藤のツルや木々が聳える林は、まさに「熱帯雨林植物の宝庫」。豊かに茂る緑の美に、思わず魅了されることだろう。地下1530メートルからくみ上げた温泉は、重なる岩層によるろ過を経た不純物のない無色無味のナトリウム炭酸水素泉。台湾温泉認証マークを取得した、三峡唯一の貴重な温泉だ。

### 大板根森林温泉酒店

📍 新北市三峡区插角里插角 79 号  
☎ +886-2-2674-9228  
🌐 [www.thegreatroots.com](http://www.thegreatroots.com)



### 東峰紅茶莊園

南投

#### 日月潭紅茶 DIY 体験

本島中部南投県魚池郷に立地する「東峰紅茶莊園」は優れた品質の日月潭紅茶を生産している。厳格な品質管理が施された工場は、食品安全の国際標準 HACCP、ISO22000 認証を取得。台湾政府農業委員会の「全国亮点茶莊」にも選定されている。上質のギフトセットを製造・販売しているだけでなく、一日製茶職人（茶揉み DIY）、一日茶師（台湾茶の利き茶）などの各種体験コースを用意し、世界各地のツーリストに紹介している。

#### 東峰紅茶莊園

📍 南投県魚池郷中明村有水巷 5-30 号  
☎ +886-49-289-7861  
🌐 [www.powtea.com](http://www.powtea.com)



### 日出茶太

#### Chatime

2005 年台湾で産声を上げ、世界中に拠点を展開中のティーブランド。「日が昇るすべての場所に茶太の店を」と掲げて、健康志向の新しいドリンクコンセプトをアピールしている。品質を堅持しながらイノベーション精神を融合させ、世界的チェーンへの発展をなし遂げてきた。「Chatime」のタピオカミルクティーは感動もの。濃厚なフレッシュミルクとタピオカ、コンニャクがコラボした「太極厚茶拿鉄」はとくに人気が高い。

#### 日出茶太

🌐 [www.chatime.com.tw](http://www.chatime.com.tw)



### 楽子 the Diner

台北

#### 信義旗艦店

2011 年の開業より、飲食店が林立する台北市信義区で高い人気を維持している。とくに評判は「台北おすすめランチ TOP10」にランクインしたこともあるランチ。滞在中の欧米人も本場のアメリカン・ブレイクファーストだと絶賛する話題の朝食をぜひ味わってみよう。

#### 楽子 the Diner 信義旗艦店

📍 台北市信義区松寿路 12 号 (ATT4fun 1F)  
☎ +886-2-7737-5055  
🌐 [thediner.com.tw](http://thediner.com.tw)



### 「甜聊・田寮」

台北

#### 天然ドライフルーツの美味

高雄市田寮区は 1 年を通じ、ナツメ・グアバ・パイナップル・リュウウガン・マンゴーといったトロピカルフルーツを産出している。田寮区の生産者たちは自ら「甜聊・田寮」ブランドを立ち上げ、地元産フルーツの新たな魅力を引き出した。火山による泥岩質土壌が育んだ、大粒で身のしまった糖度の高いフルーツを、優れた加工技術で高品質のドライフルーツに仕上げている。パッケージも美しく、南部ならではの土産として人気が高い。

#### 甜聊・田寮

🌐 [www.sweetchat.info](http://www.sweetchat.info)  
台北販売店：台北市大同区承德路一段 1 号 B1 (京站時代広場「Simple Zone」)



# 台湾行きつ 戻りつ

## 澎湖の日常にまぎれ込む

## 島から見えてくるもの

## 予約ミスも悪くない？

文・写真  
松田良孝  
(まつだ よしたか)



1969年、さいたま市生まれ。北海道大学農学部農業経済学科卒。八重山毎日新聞記者などを経て、現在はフリー。石垣島など沖縄県と台湾の関係を中心に取材を続ける。著書の『八重山の台湾人』（南山舎、2004年）は、2012年に『八重山の台湾人』として中国語訳され、行人文化実験室（台北）から出版。共著に『石垣島で台湾を歩く：もうひとつの沖縄ガイド』（沖縄タイムス社、2012年）。2014年には小説『インターフォン』で第40回新沖縄文学賞受賞。



1. 吉貝島から白沙島へ向かう船。名簿に記入する人と、現金で切符を買う人が見える = 4月15日朝、澎湖諸島の吉貝島
2. 澎湖諸島の吉貝島は海鮮料理もいける。ゾウリエビを蒸してもらった = 4月14日夜
3. 夕暮れ時の吉貝港。白沙島との間を行き来する「聖恩」号が停泊している = 4月14日夕

4月中旬、澎湖諸島へ行き、吉貝島に二晩泊まった。

美しい砂浜で知られるこの島は、SKE48がミュージックビデオを収録したことで話題になったが、筆者の目的は観光でも聖地めぐりでもない。吉貝島ではなく、隣の白沙島で用事があったのだが、宿泊予約サイトで検索をミスし、吉貝島に宿をとってしまったのだ。

この恥ずかしいミスに気づいたのは、澎湖空港からタクシーに乗り込んだ後のこと。ドライバーに行き先を伝えたとこ、「そこへ行くなら船です。港まで送ります」と言われて初めて分かった。「橋で行けない？」と尋ね返した

が、ドライバー氏は苦笑。わかってないねという顔だ。何

はともあれ、民宿に電話を入れた。「部屋はもう確保してあるので、キャンセルはできません」。島への行き方を尋ねると、午後5時の船があるとのこと。澎湖に夜着く飛行機ではなかったのがせめてもの救いだ。

思いっきり気落ちして民宿にチェックインしたが、船を使えば、白沙島の用事にも間に合うことが判明。もしかすると、これは貴重な機会ではないかと思えば、旅心が膨らんだ。島の日常を垣間見ることができるかもしれない。

バイクで、あるいは車で乗り付け、白沙島へ向かう午前7

時発の船に乗り込んでいくのだ。白沙島は澎湖島などと橋で結ばれ、中心都市の馬公まで車で行ける。

船尾のベンチには、記入用の名簿とビニール袋が用意されており、利用客は名前や数字を記入すると、船賃としてビニール袋に硬貨を入れていく。私は名簿には何も書かず、係の人から切符を買い、片道150元の船賃を払う。ビニール袋には入れないのである。150元というのは、筆者が吉貝島の住民ではないための金額だそう。島の住民や島に戸籍がある人は100元か50元。名簿に記

入して硬貨をビニール袋に入れていた人たちがいるのはこうだったからだ。離島に住む人たちの経済的な負担を抑えるリーズナブルな仕組み。150元の乗客は圧倒的に少数派で、ほとんどが慣れた様子で名簿を手

に取っていた。船は95トン。強い風に波立つ海にときどき傾ぐ。15分ほどで白沙島に着くと、島の人たちは次々に下船し、車、バイク、あるいはタクシーで去っていった。

台湾の島で日々繰り返されている朝の風景。ひよんなことから地元の人たちに紛れ込んだことで、島との距離がちょっとだけ縮まったような気がした。

# 台湾の光

## 「何もしないをする」



胖太子 (ぼんたいず)  
 仕事で台湾を訪れるうちに、いつしか仕事を忘れて台湾を訪れるようになった日本人。外見は「電音三太子」にそっくりとかかなんとか…。

みなさんこんにちは。このコラムでは、台湾常連観光客である私(胖太子)の目線から見た台湾のよいところや面白いものなどを「台湾の光」として読者の皆様にお届けしています。

パスポートの出入国スタンプ欄が台湾のスタンプで満たされてきました。飛行機の中で暇だったので、たくさんスタンプを見ながらニヤニヤしつつ、スタンプの数を数えてみたところ、今のパスポートになってから68個の台湾の入国スタンプがありました。親しい友人には「いつ麻葉の密売人と間違えられて入国できなくなるか」とからかわれると同時に、「お前はそんなに台湾へ行って何をしているのか?」とよく聞かれます。

私の場合、台湾へ向かう一つの目的は、幸運なことに公私を通じてたくさん友人たちに巡り合えたので、それらの友人たちとご飯を食べたり、遊んだりして時間を共有するために旅へ出ることが多いです。前回ご紹介した「台湾のパワフルママ」もその一人です。そして、もう一つの目的は、「ぼけっとしながら、何も考えない時間を過ごすこと」です。

台湾の中でも、いくつか私のお気に入りのぼけっとして過ごせる場所があるので、最近その中でも特に気に入っているのが、高雄のMRT美麗島駅から歩いて5分くらいのところにある朝食店です。現地の友人に連れて行ってもらったのがきっかけで、

それ以降高雄に行くと、ホテルの朝食は食わずにこの店へ通うことが多くなりました。

お店は、表通りから少し奥に入った民家やお店が雑多に入り乱れるエリアに位置していて、このお店の前で観光客にはほとんど出会いません。店の前にはちよこんと椅子とテーブルが出ていて、お

ぼちゃんが2人くらいで店を切り盛りしています。お店で食べる人はどちらかといえ少数で、朝食を買って帰る人が多いので、店が混み合うことはあまりありません。かといって誰も店に來なくてなんとなくその場にいづらいうこともなく、私にとっては、ちょうどいい混み方をしています。おかげで、店の前にある廟に参拝する人やオートバ

イで通り過ぎる人を眺め、台湾の日常生活を感じながらゆったりとした時間にまどろむことができます。

とりとめのない時間といえ、ぼとりとめのない時間なので、私にはこうした時間がとても心地よく、そしていとおしく感じます。特に、心ゆとりがなくなつて他者への寛容性がなくなってきたときに、台湾で一人ぼけっとすると、それらを取り戻すことができる気がします。あなたにとって、気の置けない時間とはどんな時間でしょうか。それぞれ場所と時間は違うかもしれませんが、台湾には少しゆるりとしたあなただけの気の置けない時間が流れていると思います。





## 冰郷

マンゴーかき氷

夏のマンゴーかき氷「芒果牛乳冰」は、巨大な器にそびえるマンゴーの山に圧倒される超大盛り。マンゴーは愛文マンゴー、金煌マンゴーなど数種類をミックス。別添えのマンゴーソースを加えるとマンゴー味がさらにパワーアップ。冬のイチゴも人気。



- 📍 台南市中西区民生路一段 160 号
- 🕒 12:00-21:00、営業時間変更や臨時休業は Facebook ページで告知  
[www.facebook.com/icecountry160](http://www.facebook.com/icecountry160)
- ※ マンゴーかき氷は売切れ次第終了のため、開店前に並んで整理券をもらうのがおすすめ

ご当地グルメ  
めざせ！必食台南グルメ  
1Day制覇！！

## 南興鱈魚意麵

タウナギの焼きそば

- 📍 台南市中西区康樂街 92 号
- 🕒 11:00-23:00

「鱈魚（タウナギ）」は、台湾南部でよく食べられているウナギ似の淡水魚。「乾炒鱈魚意麵」は油で揚げた麵をもどして炒めた焼きそば。香ばしくコリコリした歯ごたえのタウナギと甘めの味付けの麵がよく合う。あんかけ麵「鱈魚意麵」も美味しい。



鱈魚意麵

乾炒鱈魚意麵



## 矮仔成蝦仁飯

エビの炊き込みご飯

- 📍 台南市中西区海安路一段 66 号
- 🕒 8:30-19:30、火曜定休

台南にエビご飯「蝦仁飯」の店は数あれど、必ず訪れておきたいのが1922年創業の「矮仔成」。醤油風味のかつおだしで炊いたご飯の上にエビがたっぷり。アヒルの半熟目玉焼きをのせて、黄身をくずしながら食べるのも美味。

## 卓家汕頭魚麵

魚のすり身麵

- 📍 台南市中西区民生路一段 158 号
- 🕒 10:00-20:00

「魚麵」は、魚のすり身を平麵に仕上げた台南のご当地麵。トッピングの海苔と一緒にほおばれば、口の中に海の香りが広がる。お碗が小さめなのですっと食べられる。付け合せには味がよくしみた煮玉子や厚揚げがおすすめ。



## 水仙宮古早味鍋焼麵

鍋焼き揚げ麵

- 📍 台南市中西区友愛街 113 号
- 🕒 11:00-14:00、16:00-20:00、  
土曜・日曜は昼休憩なし、水曜定休

台南名物「鍋焼意麵」は、油で揚げた麵を和風だしで煮込んだ見た目も味も鍋焼きうどんのような麵。水仙宮の隠れメニュー「隱藏版」はエビとイカが入った豪華仕様。海鮮の甘みが溶けこんだスープが香ばしい麵と好相性。

## 邱家小卷米粉

イカビーフン

- 📍 台南市中西区国華街三段 5 号
- 🕒 11:00-17:00、休業日は Facebook ページで告知  
[www.facebook.com/Chiu.RiceNoodlesWithSquid](http://www.facebook.com/Chiu.RiceNoodlesWithSquid)

うどんのように太いビーフン「米粉」をイカのだし香るスープでいただく「小卷米粉」は、新鮮なイカの美味しさが存分に楽しめる。イカのぷりぷり感と、ビーフンのつるつる感が口の中で生み出すハーモニーも楽しい。



アートスポット  
懐かしいのに新しい  
台南で楽しむアートさんぽ



藍晒図文創園区

藍晒図文創園区  
 台南市南区西門路一段 689 巷  
 +886-06-222-7195  
 屋外 24 時間、店舗営業時間  
 は各店舗による  
 bcp.culture.tainan.gov.tw

旧司法宿舍をリノベーションした文化施設。新光三越側正面入口の青い壁に白いラインが描かれた3Dアートが目印だ。パブリックエリアのウォールアートやオブジェがレトロな宿舍群とユニークなコントラストを見せており、SNS映えフォトスポットとして若者の人気を集めている。旧宿舍群にはMIT（メイド・イン・台湾）のクリエイターズグッズ・ショップやレストラン、カフェが入店。一軒一軒ゆっくり見て歩けば、「いまの台湾」を発見できるだろう。



社区自造  
MADE IN  
COMMUNITY

藍晒図文創園区  
(BLUES1 区)

台南市各地の社区（コミュニティ）が生産する「メイド・イン・タイナン」のプロダクトを紹介しているアンテナショップ。北部の後廊社區の伝統的なナイロンメッシュ製買物バッグ「茄苳」をアレンジしたリュックやバッグは、赤・青・緑の三色がレトロポップで可愛い。南部の喜樹社区でおばあちゃんたちが作るリアルな魚や野菜のバッグはアートグッズとしても注目を集めている。横林社区の三角い草製品は軽くて湿気に強く、見た目も涼やか。ほかにも各社区ごとに特色がある日用雑貨や食料品がそろっていて、台南ならではの土産に出合える。



魚バッグ



茄苳バッグ

野菜バッグ



三角い草製品



実はフライも隠れた人気メニュー！



藍晒図文創園区 (F3 区)  
 12:00-21:00、  
 火曜定休



台湾のレトロなアイスバーを、ポップでキュートな新しいイメージで提供している「OurBar」。イタリアンジェラートとシャーベットの技法を組み合わせたアイスバーは低脂肪でヘルシー。やわらかな口どけと天然フルーツのやさしい甘さが絡み合うフレッシュな味わいだ。もちろん、防腐剤や着色料も不使用。季節のフルーツを使用しているため、季節ごとにラインナップが変わるのも楽しみ。迷ったら味見も可能なので、スタッフにお願いして一番好きなフレーバーを見つけよう。





## 注目の新スポット

美術館が魅せる  
アート都市TAINANの横顔



写真/台南市美術館



新旧の建物が違和感なく調和している

### 台南市美術館1館

ガジュマルの樹が見守る  
歴史空間とアートの融合

- 📍 台南市中西区南門路 37 号
- ☎ +886-6-221-8881
- 🕒 9:00-17:00、  
金曜・土曜 9:00-21:00、月曜休館
- 🎫 開館記念価格 NT\$150  
(2012年1月1日より NT\$200)
- 🌐 [www.tnam.museum](http://www.tnam.museum)

「台南市美術館」は、いま台南で最も注目を集めている新スポット。2018年にオープンした1館の前身は、日本時代の1931年に落成した旧台南市警察署。台南州技師の梅澤捨次郎が設計したアール・デコ様式の特徴を持つ建物は、伝統技法を用いて修復され、建築当初の優美な姿を甦らせている。まずは建物全体をじっくりと鑑賞しよう。アート作品の展示は主に本館裏手に建設された新館で行われている。大きなガジュマルの樹が植えられた中庭は、来館者の憩いのスペース。中庭横のカフェ「Revival Coffee Roasters 温故知新咖啡館」では、観葉植物の緑が心地よい空間で本格コーヒーや軽食をいただきながら、ゆったり観覧後の余韻に浸ることができる。



宜蘭名物の鴨の燻製「鴨賞」と原住民が料理によく使う山胡椒「馬告」を使った食事ワッフル



### 台南市美術館2館

白く輝くモダンなエコ建築は  
新しい街のランドマーク

- 📍 台南市中西区忠義路二段 1 号
- ☎ +886-6-221-8881
- 🕒 9:00-17:00、  
金曜・土曜 9:00-21:00、月曜休館
- 🎫 開館記念価格 NT\$150  
(2012年1月1日より NT\$200)
- 🌐 [www.tnam.museum](http://www.tnam.museum)

2019年1月にオープンした2館は、日本人建築家・坂茂氏が設計を担当。角度を変えて五角形が幾重にも重なるデザインは台南市の樹である鳳凰木の花がモチーフ。館内の吹き抜けには、屋根のアルミの傘を通して、木漏れ日のように優しい光が降り注ぐ。合計16室ある展示室の総面積は2508㎡。現在のところ、台南と縁が深い台湾人アーティストの作品を中心に展示しており、いままで知らなかった台湾アートの世界にふれることができる。歩きつかれたら2階の「!M COFFEE」でコーヒーブレイク。お店一押しのみめらか食感のティラミスは甘さ控えめでコーヒーにぴったり。帰りは1階のミュージアムショップにも、ぜひ立ち寄りたい。



新しい台南の魅力を発見！

# 台南駅

レトロな街並みとグルメで知られる台南は、新しいスポットが続き登場してより魅力的に進化中。土地の歴史を感じながらアートやグルメを楽しむ途中下車の旅にでかけてみよう！



**新観光交通**  
陸上と水上  
新しい角度から台南を楽しむ

## 二層巴士（台南2階建てバス）

- 📍 全コース、台南駅北側バス停（台南駅地下通路北2出口）より乗車
- ☎ +886-6-221-9177
- 💰 4時間バス NT\$300、1日バス NT\$500、イヤホンガイド貸出 NT\$100、Wifi 無料
- 🌐 時刻表・子供料金などは公式サイトを参照（日本語） [tainansightseeing.com.tw/jp.html](http://tainansightseeing.com.tw/jp.html)

台南市街地でひときわ目を引くグリーン色の2階建てバスは、2018年に登場した新しい観光バス。オープントップバスに乗って、いつもより高い位置から台南の街並みを眺めながら、一味違った観光が楽しめる。運行コースは、台南駅から西側の安平地区までの人気スポットをめぐる「西環線」、市の中心部の夜景を楽しむ「星光線」、台南駅から奇美博物館までの東側エリアをめぐる「東環線」の3路線。台南2階建てバスのチケットは当日有効期限内乗り降り自由。半券を提示すれば、当日は市バスの大台南公車にも無料で乗車できる。観光地やレストランの優待クーポンもついているので、途中下車して思う存分台南を遊びつくそう。



## 立驛国際安平遊港遊運河

- 📍 台南市安平区安億路（安平漁人碼頭）
- ☎ +886-903-232-168
- 💰 料金はコースにより異なる NT\$300-NT\$500
- 🌐 詳細は公式サイト参照（中国語） [anpingcanal.com.tw](http://anpingcanal.com.tw)
- ※ 満潮・干潮の時間に運行時間が異なったり、要予約のコースもあるため、事前に公式サイトでチェックを。中国語での問い合わせはホテルのフロントにお願いするのがおすすめ。

日本人技師松本虎太氏が設計した現在の安平運河は、日本時代の1926年に完成してから、長く外海と市街地を結び台南の繁栄を支えてきた。2017年12月には運河遊覧船の運行がスタート。主な運行コースは、市街区の安平運河・安平商港・安平漁港の三つの水域の人気スポットと12本の橋をめぐる「全航段」、安平運河沿岸の景色と6本の橋めぐりを楽しむ「中国城航段」、ライブ演奏とともにロマンティックな夜景を眺める「星光航班」など。運河の途中には水面から橋桁までの高さがかわすか60cmの橋もあり、通過する際には乗客全員が腰をかかめなければならず、意外なスリルも味わえる。普段はみるることができない水上からの台南の風景を楽しもう。





# 13:00

## 海芋賞花歩道

### 花畑に囲まれた小川沿いの道を歩く

昼食後は、青菜園前の小道を下って食堂やカフェが並ぶ竹子湖のメインストリート「海芋大道」へ。「海芋（カラー）」と名がつくように、一帯はカラーの栽培で有名なところ。かつて湖だったくぼ地は春から初夏にかけて一面がカラーや紫陽花に彩られ、花見の観光客で賑わう。

竹子湖バス停わきから始まる「海芋賞花歩道」は、全体に歩道が整備された平坦で歩きやすい花見コース。歩道に沿って流れる小川の水は透明で、群れをなして泳ぐ魚の姿を見ることができる。山のふもとまで続くカラーや紫陽花の花畑を眺めながら、のんびりゆったり歩いてみよう。



#### 海芋賞花歩道

- 📍 竹子湖バス停わきの磯溪沿い
- 🕒 所要時間：約 30-60 分

#### 高家繡球花田水尾第二園区

- 📍 台北市北投区竹子湖路（海芋賞花歩道わき）
- 🕒 8:00-18:00（予約客は 5:00 から入場可）
- 💰 1人 NTS\$100（第一園区は別途料金）
- 🌐 [www.facebook.com/kao.Hydrangea](http://www.facebook.com/kao.Hydrangea)

## 下山

# 15:00

### 帰りは北投温泉でピカピカに！

竹子湖からバスで北投温泉に戻ってきたら、最後は温泉銭湯「瀧乃湯」へ。北投と日本の玉川温泉にしかない貴重な酸性泉「青硫黄泉」に浸かって、歩き疲れた身体をリフレッシュしよう！

#### 瀧乃湯

- 📍 台北市北投区光明路 244 号
- 🕒 6:30-21:00、水曜定休（臨時休業は Facebook で告知）
- 💰 入浴料 NTS\$150 / 入浴セット NTS\$120
- 🌐 [www.facebook.com/longnice](http://www.facebook.com/longnice)
- 🚌 「竹子湖」バス停から台湾好行バス竹子湖線（小9）または 129 バスで「北投公園」下車





台北市北投区竹子湖路

# 11:00

## 小溪頭柳杉林（黒森林）

### 幻想的な針葉樹の森林で妖精になる

水車寮歩道を抜けて坂を数分登っていくと、台湾では珍しい杉林が見えてくる。針葉樹の間から太陽の光が差し込む晴れた日、白い霧に包まれた冬の日など、天候や季節によって変わる風景が幻想的で、「黒森林」と呼ばれる人気の結婚写真撮影スポットとなっている。



# 12:00

## 青菜園

### 放牧鶏とサツマイモの滋味を堪能

黒森林を抜けると、今度は見晴らしのよい道となり、目の前には美しい緑を頂く大屯山が現れる。静かな山の風景を堪能しながら歩いていると、そろそろお昼。昼食は、人気の食堂「青菜園」で竹子湖名物をいただく。

一番人気は放牧鶏をゆでた「放山白切鶏」。よく運動した鶏の肉はしっかり身が締まっていてジューシー。山菜の炒め物「炒山蘇」と香ばしく揚げた椎茸の天ぷら「炸香菇」も、たくさんの人が注文するおすすめメニュー。食後に必食なのが、生姜入りの甘いスープでさつまいもを煮込んだ「地瓜湯」。やわらかく優しい甘さのさつまいもが絶品で、デザートにぴったりだ。



青菜園  
 台北市北投区竹子湖路 55-11 号  
 ☎ +886-2-2861-9165  
 ⌚ 11:00-19:30、水曜定休





# 9:00

## MRT北投駅

### バスに乗って陽明山へGO！

陽明山竹子湖へのプチトリップはMRT北投駅からスタート。バス停も駅の目の前でわかりやすい。

🚌 MRT北投駅から台湾好行バス竹子湖線（小9）または129バスで「湖田橋」下車

## 水車寮歩道

# 9:40

### マイナスイオンを浴びて癒される

バスを降りて少し進むと、竹子湖の入口にあたる湖田橋に出会う。ここが「水車寮歩道」の入口だ。このあたりは日本時代に「蓬莱米」が生まれた場所で、かつては盛んに稲作が行われていた。当時、溪流に設置された水車を利用した粃摺り場があったことが「水車寮」の地名の由来となっている。

森の中、溪流沿いの小道を歩いていると、溪流のせせらぎやと小鳥のさえずり、風が葉を揺らすざわめきが心地よく、心を穏やかにしてくれる。歩道の中ほどでは左右にカラーや紫陽花の花畑にもであう。歩道や階段が整備された歩きやすいコースで、短いながらも陽明山の自然を存分に感じられる。



水車寮歩道  
 📍 湖田橋わきの礫溪沿い  
 ⌚ 所要時間：約 15-20 分  
 📍 高家繡球花田水車寮第一園区  
 📍 台北市北投区竹子湖路（水車寮歩道わき）  
 ⌚ 6:00-18:00  
 💰 1人 NT\$100（第二園区は要別途料金）  
 🌐 [www.facebook.com/kao.Hydrangea](http://www.facebook.com/kao.Hydrangea)

# 陽明山竹子湖

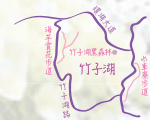
## ときめく花の自然歩道

台北市は周囲を山に囲まれた盆地。市街地から手軽に足を運べる陽明山では、春の桜、カラー、紫陽花、初夏の新緑、秋のススキなど、季節の花が四季折々の風情をみせる。初心者向けの自然歩道から本格的な登山道まで目的に応じて歩けるコースも随所にあり、なかでも竹子湖周辺は子供連れでも気軽に散歩を楽しめる初心者におすすめのスポット。花とふれあい、山の幸もたっぷり堪能しよう。

### 竹子湖

海拔670メートルに位置する竹子湖は、もとは火山の溶岩が作り出した「堰止湖」。現在は湖水が失われた湿地に美しい田園風景が広がる。台北市民に人気のレジャースポット。

花見ベストシーズン 3月・4月カラー／5月・6月紫陽花





# 9:00

## MRT北投駅

### バスに乗って陽明山へGO！

陽明山竹子湖へのプチトリップはMRT北投駅からスタート。バス停も駅の目の前でわかりやすい。

🚌 MRT北投駅から台湾好行バス竹子湖線（小9）または129バスで「湖田橋」下車

## 水車寮歩道

# 9:40

### マイナスイオンを浴びて癒される

バスを降りて少し進むと、竹子湖の入口にあたる湖田橋に出会う。ここが「水車寮歩道」の入口だ。このあたりは日本時代に「蓬莱米」が生まれた場所で、かつては盛んに稲作が行われていた。当時、溪流に設置された水車を利用した粃摺り場があったことが「水車寮」の地名の由来となっている。

森の中、溪流沿いの小道を歩いていると、溪流のせせらぎやと小鳥のさえずり、風が葉を揺らすざわめきが心地よく、心を穏やかにしてくれる。歩道の中ほどでは左右にカラーや紫陽花の花畑にもであう。歩道や階段が整備された歩きやすいコースで、短いながらも陽明山の自然を存分に感じられる。



水車寮歩道  
 📍 湖田橋わきの礫溪沿い  
 ⌚ 所要時間：約 15-20 分  
 📍 高家繡球花田水車寮第一園區  
 📍 台北市北投区竹子湖路（水車寮歩道わき）  
 ⌚ 6:00-18:00  
 💰 1人 NT\$100（第二園區は要別途料金）  
 🌐 [www.facebook.com/kao.Hydrangea](http://www.facebook.com/kao.Hydrangea)

# 陽明山竹子湖

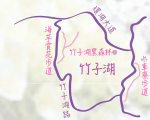
## ときめく花の自然歩道

台北市は周囲を山に囲まれた盆地。市街地から手軽に足を運べる陽明山では、春の桜、カラー、紫陽花、初夏の新緑、秋のススキなど、季節の花が四季折々の風情をみせる。初心者向けの自然歩道から本格的な登山道まで目的に応じて歩けるコースも随所にあり、なかでも竹子湖周辺は子供連れでも気軽に散歩を楽しめる初心者におすすめのスポット。花とふれあい、山の幸もたっぷり堪能しよう。

### 竹子湖

海拔670メートルに位置する竹子湖は、もとは火山の溶岩が作り出した「堰止湖」。現在は湖水が失われた湿地に美しい田園風景が広がる。台北市民に人気のレジャースポット。

花見ベストシーズン 3月・4月カラー／5月・6月紫陽花



# カルチャー&イベント



～ 2020/6/2

奇美博物館

📍 奇美博物館特別展示ホール（台南市仁德區文華路二段 66 号）  
☎ +886-6-266-0808 🌐 www.chimeimuseum.org

## 「影子魔幻展」

Beyond the Shadows



「影」をモチーフにした特別展。さりげない物体が、奇抜な光線と出会うことによって、無限のイメージネーションを創造する。世界11か国のアーティスト、名作40点が一堂に会する貴重な機会だ。

虚と実の絶妙のコラボレーション。不思議な形の彫塑作品に光を当てることにより、思いがけない世界が現れる。落書きや積み木との組み合わせが日常生活の側面を映し出した佳作もある。また光溢れる空間に足を踏み入れたとたん幻想的な影に包まれた自分を発見したりする。まさにサブライズと感動の体験が待つスペースだ。

～ 2019/11/10

国立故宮博物院南院

## 「泥土の座標」 故宮コレクション陶磁器展

Beyond the Shadows

陶器の素朴さと磁器の冴えた佇まいは美と実用という二つの需要を満たしてくれる。貿易、技術の伝播を通して、古代中国の磁器は東南アジア各地に広まり、豊かな陶磁器文化を育んだ。特別展では東南アジアの陶磁器をテーマに、故宮コレクションをベースに、清代以降周辺諸国との陶磁器文化の交流を見つめる。また、ベトナム・タイ・カンボジア・ミャンマー・韓国・日本の代表的な作品を通して、各国の特徴を描き出す。



📍 国立故宮博物院南院（嘉義縣太保市故宮大道 888 号）S201  
☎ +886-5-362-0777 🌐 south.npm.gov.tw

～ 2019/9/25

松山文創パーク

## 「不思議の国のアリス体験展」

Alice - Into the Rabbit Hole



ソウルを皮切りに、北京・杭州・上海・香港と、各地の青少年少女に夢を育んできた「ウサギの穴に迷い込む」不思議の国のアリス体験展が台湾に上陸。20人を超える新進気鋭のアーティストが大型のプロジェクト、照明装置、音楽でクロスメディアの創作に挑み、観衆参加型の11のエリアを立ち上げた。自らアリスになって童話の世界に足を踏み入れるわくわく感がある。

📍 松山文創パーク（台北市信義区光復南路 133 号）2、3号倉庫  
☎ +886-2-2765-1388  
🌐 www.songshanculturalpark.org



イートインコーナー



デリコーナー

ナッツバター



台北市大安区の静かな路地裏にある「心樸市集」のモットーは、有機とエコ。おすすめは、厳選した旬の野菜、醤油、ナッツバター、ワイン、ヨーグルトのほか、自社ブランドの雑貨類など。会員になると、購入したナッツを使ってその場でナッツバターを作ることができる。パッケージが可愛い自社ブランドのドライフルーツはお土産に人気。明るいイートインコーナーでは、ヘルシーメニューを堪能しながら、旅の疲れを癒せよう。印刷物を減らすために黒板を活用しているのも店内に温かみを添えている。2019年末には大直店・小碧潭店も新規オープンの予定だ。



# 心樸市集



📍 台北市大安区四維路 45 号 ☎ +886-2-2701-9675

🕒 スーパー 8:30-22:00

イートインコーナー：平日朝食 8:30-11:00、休日ランチ 8:30-13:30、ランチ 11:00-14:00 アフタヌーンティー 14:30-19:00、ディナー 17:00-20:00

🌐 [www.facebook.com/simplemart2](http://www.facebook.com/simplemart2)

※一部メニューはイートインのみ提供



## SoFr3sh 太平洋鮮活



ピーナッツクッキーと  
ゴマクッキー

台北市の繁華街・東区の路地に誕生した生鮮スーパー。良質で無害な台湾産有機農産品・食品を厳選して販売。台北でも名高いファーマーズマーケット「248 農学市集」と提携し、都会の人に産地直送の食材を届けている。店内にカフェや教室も併設する複合式の経営も顧客に好評だ。おすすめの商品は、独自の技術で生産するココナッツオイル。23度の低温圧搾法（コールドプレス法）で圧搾したココナッツオイルは栄養成分が豊富でヘルシー。このほか、厳格なチェックを通過した無添加のピーナッツクッキーやゴマクッキーなどもお土産に最適。



📍 台北市大安区忠孝東路四段 216 巷 27 弄 16 号 B1F

☎ +886-2-8772-2901

🕒 スーパー：9:30-21:00、日曜定休

イートインコーナー：10:00-18:00、日曜・月曜定休

🌐 [www.facebook.com/PacificSoFr3sh](http://www.facebook.com/PacificSoFr3sh)

ココナッツオイル

# Green & Safe 齊民市集 東門店



東門店  
 台北市大安区信義路二段158号2F  
 +886-2-2341-6002  
 スーパー：9:30-21:00、火鍋：11:30-15:00、17:30-22:00  
 ミニムチャージ：1人NT\$250 / サービス料：10% / 予約：可 / 席利用：2時間まで  
[www.facebook.com/green.n.safe](http://www.facebook.com/green.n.safe)



大樹鳳梨鮮果乾

橄欖油茄汁鯖魚

自社ブランドの食品

「Green&Safe」が扱う商品は、野菜・魚介・食肉から調味料まで、すべて無毒の有機食品。入手先や流通過程も追跡可能だ。自社の農場・牧場を所有しており、栽培・飼育ともに厳格な基準に従って品質管理に努めている。

トレーサビリティ可能な自社ブランドの麺、ドライフルーツ、台湾スナック、ソース、缶詰などもお土産に人気。ドライパイナップル「大樹鳳梨鮮果乾」は、台湾産金鑽パイナップルを使用。人口甘味料は不使用で、自然のままの風味を残している。サバ・トマトソース・オリーブオイルの缶詰「橄欖油茄汁鯖魚」は台湾の工場生産した缶詰で、麺にもご飯にも合う。

併設のレストラン「齊民市集 有機鍋物」は平日の昼時も満席の賑わい。主力メニューは霜降り豚鍋セット「正黒雪花豚套餐」と放牧烏骨鶏鍋セット「放牧烏骨鶏套餐」。肉と野菜は自社生産のものを使用しており、鍋のスープは季節ごとに旬の野菜を使ったものになる。大甲産タロイモ入りの玄米ご飯「芋頭糙米飯」は香りがよく栄養価も高いおすすめの逸品。



放牧烏骨鶏套餐、手前が芋頭糙米飯



# 天和鮮物 × 海島食堂旗艦店



天和鮮物・海島食堂旗艦店

台北市中正区北平東路 30 号 1F・B1F

+886-2-2351-6268

天和鮮物 10:00-21:00、海島食堂 11:30-14:30、17:30-21:00

ミニマムチャージ：1 人 NT\$450 / サービス料：10% / 予約：可

shop.thofood.com

「天和鮮物」の創業者・劉天和会長は、かつてハイテク産業で働いていたころに不適切な食生活から大腸がんを患った経験をもつ。8 度にわたる手術を経て健康を回復した後、彼は自身と消費者の健康を支える身体によい食材の提供を志した。現在は台湾海峡に浮かぶ離島「澎湖」に養殖場、雲林県・嘉義県に養鶏場・養豚場・有機野菜農場を所有し、近年はヒツジの飼育も開始。産地から食卓に新鮮で健康な食材を届けている。

地下 1 階に併設の「海島食堂」では鍋料理と欧風のメニューをそろえる。売り場横のジュースバーでは軽食とヘルシースープ「精力湯」を販売している。葉野菜 3 種、発芽野菜 2 種、果物 2 種、ナッツをミキサーにかけて作るスープは氷を一切加えておらず、1 日の栄養所要量を満たす看板メニュー。店頭販売の弁当類は、一部ファミリーマートでも購入できる。ベーカリーでは毎日焼きたてのパンを提供している。天和鮮物の海鮮は 4 年連続して「銀髮友善（シルバーフレンドリー）食品賞」を受賞しており、シニア世代の旅行にもおすすめです。



天和精緻鍋セットには天和鮮物自家生産の魚、豚、鶏、有機野菜が含まれている

焼魚羊刀削麵



精力湯



弁当





# 神農生活 × 食習



南西店×食習  
 台北市中山区南京西路 14 号 4F  
 ☎ +886-2-2563-0818  
 ⌚ 11:00-22:00  
 💰 ミニマムチャージ：1人ドリンク1杯または料理1品 / サービス料：10% / 席利用：90分まで  
 🌐 www.majifoodanddeli.com/stores.aspx

NHK など日本メディアの取材を受けたこともある「神農生活」は「スーパーを超えたスーパー」がモットーで、台湾ならではの商品がそろそろ。おしゃれな店舗で台湾の音楽を聞きながら、台湾産の調味料や食品、日用品の買い物が楽しめる。お土産で人気第1位の「黄金魚子醬」はピリ辛風味のからすみソース。そのままでも、おつまみにしても美味しい。台湾産野菜チップス「蔬果脆片」は、防腐剤不使用で安心。蜂蜜や阿里山コーヒー、レトロなグラスもお土産にぴったり。



黄金魚子醬

蜂蜜

阿里山コーヒー

タロイモチップス



併設の「食習」では、台湾の家庭料理のほか台湾のデザートが味わえる。肉団子スープ「宜蘭西魯獅子頭」、山芋入り酢豚「糖醋山菜松阪豚」、白菜の漬物と細切り牛肉の炒め物「平溪酸白菜牛肉絲」が人気メニューだ。使われている食材と調味料はすべて「神農生活」で購入できる。「懐かしい家庭の味と健康に生きる喜びを伝えていきたい」。これが「神農生活×食習」の創業からの願いだ。



糖醋山菜松阪豚



宜蘭西魯獅子頭



平溪酸白菜牛肉絲

# 高級スーパー

台湾の暮らしをお土産に



近年、台北では地産・厳選を謳う  
ちょっとハイクラスのスーパー  
マーケットが続々誕生している。  
台湾各地の食品ばかりでなく、生  
活雑貨も揃い、台北市民やツーリ  
ストの人気を集めている。おしゃ  
りなスーパーで台湾の暮らしを感  
じるお土産を探してみよう。



## ドライフルーツ

台湾フルーツの美味しさを日本の人にも伝えたいのに、植物検疫の問題で持ち帰れないという人におすすめのお土産が、豊かな味わいがぎゅっと濃縮されたドライフルーツ。

新東陽のドライフルーツシリーズは、すべて台湾産の果物を使用。レモン、ピンクグアバ、愛文マンゴーなど、どれも防腐剤や色素などは一切加えておらず、栄養たっぷり&ヘルシーな美味しさで、「きれい」を愛する女性のアフタヌーンティーのおともにぴったり。一口ごとに、フルーツの自然な風味が味わえる。

観光客のみなさんに  
大人気!

## ヌガービスケット

ビスケットとヌガーが出合って誕生したヌガービスケットは、規格外で商品にならないヌガーを売り物にする方法はないかと試行錯誤したところからできあがったもの。ビスケットでヌガーを挟むことによって意外な美味しさが生まれ、今では海外にも知られる台湾土産の新たな人気商品に成長した。

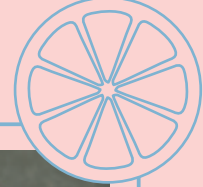
台湾の伝統的な塩気のあるビスケットと合わせているのは、マンゴーやクランベリーなど、フルーツ風味のやわらかなヌガー。ミルキーでフルーツの香りも楽しめ、外はサクサクで中はやわらかな口当たり。塩味と甘みが幾重にも入り交じり、ついもう一枚食べたくなる。

## クランベリー パイナップルケーキ

台南関廟産の「ダイヤモンド・パイナップル(台農17号)」を厳選し、香りよく煮込んだパイナップルジャムに、米国から輸入したクランベリーをプラス。しっかりした果肉とフルーツの香り、酸味のなかに甘さを感じられるスペシャルな味わいだ。クッキー生地は、小麦麦芽を加えて焼き上げたオリジナル。豊かな口当たりだけでなくヘルシーさも追求した、台湾のパイナップルケーキに新風を吹き込む逸品だ。



◀ 新東陽店舗情報



新東陽

厳選 夏のお土産



# 台湾フルーツ祭り!!!



台湾のフルーツは豊富な種類を誇り、優れた農業技術もあって、四季を通じて楽しむことができるため、台湾は「フルーツ王国」として名高い。とくに夏は種類、生産量、品質の三拍子がそろい、台湾のフルーツを味わうのに最適な季節。台湾へ来たなら、品質が良く値段もリーズナブルで美味しい台湾フルーツをぜひ味わいたいもの。フルーツの加工品やフルーツを素材にしたスイーツなら、お土産にもぴったり。この夏、新東陽はフルーツギフトを厳選。買って帰りたくなるものばかりで、目移りしてしまいそう！



## 土旺來酥（パイナップルケーキ）



「旺來（オンライン）」とは「パイナップル」を指す台湾語で、「幸福を招く」という意味もある。通常、パイナップルケーキはパイナップルとトウガンであんを作るため比較的苦みが強いが、土旺來酥は南投産のパイナップル「土鳳梨（台農2号）」を使っているため、パイナップル本来のしっかりとした口当たりと酸味を兼ね備えた甘さを実現している。クッキー生地に使っているのは新鮮な卵と、オーストラリアとニュージーランドから輸入した高品質のバター。バランスよく材料を配合して360度回転式のオーブンで焼き上げ、こんがり黄金色に。口どけの良い味わいと土鳳梨が持つ独特の甘酸っぱさが楽しめる、うっとりするような美味しさだ。



路地裏の洋装店は、隠れ家バーという別の顔を持っている。店のどこかにあるアンティーク電話を探し出し暗号を打つと、隠し戸が音を立てながら開く。秘密めいたバーには、新しいテイストのカクテルがそろそろ。台湾産高山烏龍茶とスコッチ・ウイスキーがベースのティーカクテル「Oolong Whisky sour」は、少量のメレンゲ、レモン、キンモクセイの花を加えており、爽やかな風味とこくがある味わいで、口当たりのいい1杯。



📍 台北市光復南路 308 巷 36 号  
 ☎ +886-2-2752-5009  
 🕒 月曜 - 木曜 19:00-2:00、金・土曜 19:00-3:00、日曜定休  
 💰 ミニムチャージ：1人 NT\$500 / サービス料：10% / 予約：可  
 🌐 [www.facebook.com/le.kief.09](http://www.facebook.com/le.kief.09)



# Le Kief 菱玖洋服

# Bar PUN



ひと1人がやっと通れるほどの狭い防火用の路地を進むと、奥に現れる蛍光灯と火災警報器。思い切って火災報知機のボタンを押せば、秘密のバーに入ることができる。謎めいたムードとともに個性的なカクテルも人気。一番人気の「Jon Snow」は、アメリカのドラマ『ゲーム・オブ・スローンズ』のヒーロー「ジョン・スノウ」からインスピレーションを得たという。ブランデーとアールグレイ紅茶がベースの濃厚で甘いティーカクテルだ。



📍 台北市信義路四段 378 巷 5 号  
 ☎ +886-2-2700-5000  
 🕒 月曜 - 木曜 20:00-2:00、金・土曜 20:00-3:00、日曜定休  
 💰 ミニムチャージ：1人 NT\$500 / サービス料：10% / 予約：可  
 🌐 [www.facebook.com/PUN.TAIPEI](http://www.facebook.com/PUN.TAIPEI)

青一色の正面入口が謎めいた雰囲気「Closet Restaurant & Bar」は、ファンタジー小説『ナルニア国物語』に登場するクローゼットがモデル。ドアの中には、暗いグレーの壁、細やかな装飾が施されたレンガやアーチ、レトロな家具が古城の地下室を思わせる空間が広がっている。おすすめのティーカクテル「雪茄茶室」は、プーアル茶とウイスキーを組み合わせ、飲む前に白檀とオレンジのスマークを吹きかける、視覚と嗅覚で楽しむ逸品。



📍 台北市忠孝東路四段 101 巷 15 号  
 ☎ +886-2-2731-7919  
 🕒 18:00-2:00  
 💰 ミニムチャージ：平日はドリンク1杯、週末は1人 NT\$500 / サービス料：10% / 予約：可  
 🌐 [www.facebook.com/Closet-Restaurant-Bar-144736812566803](http://www.facebook.com/Closet-Restaurant-Bar-144736812566803)



# Closet Restaurant & Bar

# 茶敬茶



貴妃醉酒

珍珠奶酒

今年4月、台北市永康街に産声を上げた新しいお茶のブランド。おしゃれな内装と多彩な品ぞろえで、インスタグラムでも人気上昇中だ。オーナーは台湾中部南投県仁愛郷の茶農家の出身。自家栽培の茶葉を使って、伝統的な台湾茶の美味しさを風味を新しいスタイルで多くの人に届けたいと願っている。

店長夫人が考案したティーカクテルは、手ごろな価格で若者に人気が高い。「貴妃醉酒」は、台湾産青茶をベースにライチ酒とキンモクセイのシロップ、白キクラゲを加え、華やかな香りの逸品に仕上げた。「珍珠奶酒」は、ジンを加え、大人の味に変身させた「大人版」タピオカミルクティー。店内では自社ブランドの茶葉も販売している。パッケージも洗練されていてお土産にぴったりだ。



台北市大安区永康街4巷16号  
 ☎ +886-2-2395-8652  
 🕒 11:00-20:00  
 🌐 www.facebook.com/teatoteat

# 三徑就荒

松山文創園區そばの路地に佇むアートの香り漂う茶館。厳選した伝統茶のほかに、プロのバーテンダーが編み出したティーカクテルも提供している。「沁芳 Dewy Fragrance」は、鳳凰茶とテキーラをベースに、西洋梨、ジンジャーリリー、ホワイトグレープを合わせたフルーティーな味わい。「岩蘊 Rocky Charm」は、岩茶とラム酒に、サワーチェリー、アップル、サンザシ、コーラをミックス。芳醇な香りと甘味が楽しめる。「山醇 Mellow Yama」は、高山金萱茶とウォッカが、パイナップル、オレンジフラワーウォーター、パンダンリーフと爽やかな香りのハーモニーを奏でる。



米粉の蒸ケーキ「鬆糕」



台北市信義区忠孝東路四段 553 巷 46 弄 15 号 1F  
 ☎ +886-2-2746-6929  
 🕒 13:00-20:00、土曜・日曜 11:00-20:00  
 💰 ミニマムチャージ: 1人 NT\$250  
 / サービス料: 10% / 予約: 可  
 🌐 hermits-hut-tw.myshopify.com



左から: 沁芳、岩蘊、山醇





お茶がテーマのカフェ「Smith&Hsu 南京東路店」には、中庭のような空間と茶室が設けられており、店内に足を踏み入れたゲストを一瞬のうちに温かく包んでくれる。「クイーンビクトリアティーセット」は、サンドイッチ3種、ティーケーキ、ティーゼリーのセットに店自慢のスコーンがつく。ティーカクテルはお茶が欠かせない華人の暮らしを背景に生まれたもの。慌ただしい一日を終えて、「お茶」を片手にちょっとほろ酔い気分になれば、仲間との会話もはずみそう。



皇家紅宝荔枝酒

黄金白毫荔枝酒



人気のティーカクテル「黄金白毫荔枝酒」は、東方美人茶にライチ酒を合わせ、ライチとミントを飾った台湾らしい1杯。「皇家紅宝荔枝酒」は、キールロイヤルフルーツティーにスプライトとライチ酒をあわせ、りんごや黒苺を加えたトロピカルな味わい。おつまみにはシリアルを衣にした鶏胸肉のフライ「マサラチキンフィンガーズ」や「エビのタコス」がおすすめ。店内では厳選したお茶のギフトセットや自社デザインの食器も販売。Good Design 賞を受賞した「Tac アラーム付きティーメーカー」は実用性にも優れている。大切な方へのギフトにも最適だ。



手前:エビのタコス、右奥:マサラチキンフィンガーズ



南京東路店  
 台北市中山区南京東路1段36号  
 +886-2-2562-5565  
 10:00-22:30、ティーカクテルは18:00から閉店30分前まで提供  
 ミニマムチャージ:1人NT\$200 / サービス料:10% / 予約:可 / 席利用:2時間まで  
 www.smithandhsu.com

— P&T 柏林茶館 —



家具販売会社「瑪黒家居選物」が国際的ティーブランド「P&T」と提携し、MRT 中山駅に開いた台北旗艦店。外観は落ち着いた黒で統一、室内も上品な雰囲気。朝食やティータイムの時間帯は明るい窓際の席が人気だ。

オーナーは朝食時に軽くお酒を飲むヨーロッパ人の習慣を見て、台湾の生活にあわせたオリジナルティーカクテルを開発した。水出し茶をお酒とあわせるのではなく、茶葉を直接酒類に漬け込んでいるので、お酒の味とお茶の香りが共にしっかり主張している。



無所畏懼



泳池假期

英国風ランチ



ティーカクテルの中でも男性好みの「無所畏懼 Fear Not Tonic」は、ジントニックとアールグレイを組み合わせたパンチが魅力。女性客に好評の「泳池假期 Summer Vacation」は、ウォッカとアップルティーを調合した、爽やかな甘い香り。

伝統的な英国風ランチ、エッグベネディクト、生クリームとココア・ベリーのジャーマンパンケーキ、イチジク・バターキャラメルブリオッシュとティーカクテルとの相性を楽しみたい。毎年5月から10月にかけては、テイクアウト用の限定フレーバーティーも提供している。



ブリオッシュ



P&T オリジナルティーも販売

中山店  
 台北市中山区中山北路二段 36 巷 18 号  
 ☎ +886-2-2523-9860  
 ⌚ 10:00-21:00  
 💰 ミニムチャージ：1 人料理 1 品またはドリンク 1 杯 / 予約：可 / 席利用：2 時間まで  
 🌐 www.facebook.com/paperandteaTW

微風南山店  
 台北市信義区松智路 17 号 3F  
 ☎ +886-2-2722-1987  
 ⌚ 日曜 - 水曜 11:00-21:30  
 木曜 - 土曜 11:00-22:00



ジャーマンパンケーキ



エッグベネディクト



# 「少爺請坐」



ティービール

有名茶館「不二堂」とロイヤルグループのデザインホテル「南港老爺行旅」がタイアップしたレトロなレストラン。伝統にトレンドを取り入れ、中国茶を使ったカクテルを提供するなど、お茶の新しい世界を切り開いている。店内は、古風な窓のしつらえと壁のタイルが映える趣き深い空間。店名の「少爺請坐」は「若旦那さま、どうぞお座りください」という意味で、文化継承の概念を表している。



鐵觀音烏龍ビールと日月潭紅茶ビール



紅燒牛肉麵



左:桂花紅烏龍、右:Blood & Sand 鐵觀音

湯呑み風の器に注がれているのは自家醸造のティービール。各種ティーカクテルはすべて、茶葉とあわせて醸造された酒類をベースに、オリジナルのティーシロップを調合。台湾風味の料理との相性も抜群だ。おすすめのティーカクテル「桂花紅烏龍」は、さっぱりとした口当たりが女性に人気。「Blood & Sand 鐵觀音」は、スターフルーツのシロップを加え、やや濃厚な口当たりになっている。締めには醤油味の牛肉麵「紅燒牛肉麵」を。良質の牛肉に老欖紅茶の香りを加えたオリジナル麺で、一番人気のメニューだ。店内にはお土産にぴったりの商品も多彩にそろっている。



不二堂 少爺請坐

台北市南港区經貿二路 196 号 1F (南港老爺行旅)

☎ +886-2-7709-2069

🕒 10:00-18:00、ラストオーダー 17:00、ティーカクテルは 14:00 以降提供

🍷 ミニマムチャージ: 1人1品またはドリンク1杯/サービス料:10%/予約:可

🌐 [www.facebook.com/cteabar](http://www.facebook.com/cteabar)

# ティー &

大人のための  
新茶館スタイル

# カクテル

ここ数年、モダンでおしゃれな新しいスタイルの茶館が続々登場している台湾で、流行に敏感な人たちの間で注目を集めているのが、香り高いお茶を使ったティーカクテル。台湾茶や紅茶など、使われているお茶の種類は様ざまだが、共通するのはお茶の爽やかな風味。今回は、インテリアにもセンスが光る茶館5軒と隠れ家バー3軒を紹介しよう。





## 関子嶺統茂温泉会館

関子嶺温泉の泥温泉を堪能するには宿泊がおすすめ。「関子嶺統茂温泉会館」は関子嶺でもっとも規模が大きく、設備も整っているホテル。全79室の客室は、半露天温泉浴槽つきと一般浴槽のみの2タイプ。宿泊者は自由に大浴場を利用できるので、1日中思う存分泥温泉を満喫できる。男女別の室内大浴場は日本式に服を脱いで利用するスタイル。屋外露天風呂は水着を着用。泥エステ体験を楽しむなら、ぜひ屋外露天風呂へ。泥を洗い流した後の肌はしっとりすべすべ。1度体験するとやみつきになる。屋外プールは肌あたりが軟らかい天然冷泉を使用しており、温泉入浴後のクールダウンに最適。レストランでは、放牧地鶏や猪肉、椎茸、蓮根など地元の山の幸を盛り込んだコース料理が味わえる。



- 📍 台南市白河区関嶺里関子嶺 28 号
- ☎ +886-6-682-3456
- 🕒 屋外露天風呂・室内大浴場 7:30-22:00、屋外プールは火曜・木曜メンテナンス休場
- 💰 屋外露天風呂と室内男女大浴場利用は宿泊者無料  
日帰り温泉ドリンクつき入場券 NT\$320
- 🌐 [guanaziling-uniongo.toongmao.com.tw](http://guanaziling-uniongo.toongmao.com.tw)



写真は4人分



天然冷泉プール



### 関子嶺茶壺雞

関子嶺を代表するグルメといえば、鶏の丸焼き。数ある店のなかでも、大きな茶壺（急須）で焼き上げる地鶏の美味しさで大人気なのが、「関子嶺茶壺雞」だ。地鶏は「黒羽土鶏」を使用。特別に調合した調味料に鶏肉を漬け込んでから、麦芽糖をかけて焼き上げる。香ばしい皮是北京ダックのようにパリパリで、ジューシーな鶏肉はそのまま食べてもしっかり味がついていて美味しい。茶壺雞をメインに、筍と椎茸のスープや山菜の炒め物など、人数に応じて店自慢の料理を頼んでみよう。



📍 台南市白河区仙草里 62-10 号    ☎ +886-977-449-931  
🕒 10:00-21:00、火曜定休



### 沐春温泉湯宿一老教堂咖啡

中国風の瓦屋根の建物は、もとは日本時代の1930年に建設されたカトリック教会だった。建物内は天井が高く奥に向かって縦長の構造になっており、礼拝堂だったころの面影が残る。目の前には緑深い山が迫り、足元から溪流のせせらぎの音が聞こえてくる。時間が止まったような空間で台南産コーヒー「東山咖啡」を味わいながら、爽やかなカフェタイムを楽しみたい。

📍 台南市白河区関子嶺関子嶺 27 号  
☎ +886-6-682-3232  
🕒 11:00-19:00、木曜定休



### 木成香菇場

関子嶺は有名な椎茸の産地。「木成香菇場」で販売している自家栽培の椎茸を使った干し椎茸は、香りのよいだしがとれると評判。サクサク食感の椎茸チップス「香菇酥」はお茶請けにぴったり。



📍 台南市白河区儒林路 282 号  
☎ +886-6-682-2086  
🕒 8:00-21:00



香菇酥

干し椎茸



### 関子嶺香菇蛋

椎茸のだしが香る煮卵は、温泉街で人気のおやつ。仕込みから完成まで2日かかるといい、真っ黒になるまで煮込まれた椎茸も味が染みて美味しい。



📍 台南市白河区関子嶺 41-5 号  
☎ +886-933-669-759  
🕒 11:00-21:00、水曜定休

# 山の神秘に触れる



台南市白河区仙草里火山4号



三宝殿からの眺望

## 火山碧雲寺

枕頭山脈を背にたつ「火山碧雲寺」は、清代の1808年に建設された古刹。中国閩南と日本の様式が融合した廟には、仏教と道教の神仏がともに祀られている。色鮮やかな装飾が美しい山門をくぐり正殿に入ると、慈悲深い表情の観音菩薩に迎えられる。正殿での参拝を済ませたら、後方のエレベーターで最上部の三宝殿まで上がってみよう。ここからは、廟全体の様子を見渡すことができる。下の階にはカラフルな観音菩薩と仙人・仙女が並び、廟と街を見守っている。廟の正面広場前には嘉南平原の絶景が広がる。廟が西に面しているため、太陽が沈む夕刻の光景は特に美しい。



## 水火同源

火山碧雲寺から西南1キロほどに位置する「水火同源」は、関子嶺を代表する観光スポット。岩壁のすき間から噴き出した天然ガスの炎が、同じ場所に湧き出た泉の水の中で消えることなく燃え続けるという不思議な景観により、台湾7景に選ばれている。

台南市白河区関嶺里 18 号



# 関子嶺温泉

関子嶺は台南市北部白河区の山間に位置する温泉地。温泉谷に流れ込み地熱によって温められた白水溪の水が温泉の水源となっている。温泉に、緑あふれる風景と山の幸を満喫しよう。



1. 台湾鉄道嘉義駅から嘉義客運バス7214で「関子嶺(嶺頂公園)」下車
2. 高速鉄道嘉義駅から台湾好行バス関子嶺故宫南院線で「関子嶺」下車(金曜・日曜・祝日のみ運行)



## 歴史ある 旧温泉街を歩く

関子嶺温泉は、台湾で唯一の泥温泉。北投・陽明山・四重溪温泉と並ぶ台湾四大温泉のひとつでもある。源泉は「宝泉橋」と「火王爺廟」の2か所。泉質はPh約8.2の弱アルカリ性炭酸水素ナトリウム温泉で、水温は約75℃。疲労回復、胃腸病、関節炎などに効能があるといわれ、入浴後は肌がしっとりすべすべになる名湯だ。



宝泉橋を渡ったところにある源泉は見学可



温泉の守護神不動明王を祀る火王爺廟

宝泉橋の源泉から川上に続くウッドデッキは、日本時代に日本人が開発した旧温泉街「関子嶺老街」に続いている。1905年開業の日本式旅館「関子嶺温泉旅社(旧龍田屋)」などが残り、往時の温泉街の雰囲気を感じられる静かな路地だ。毎年9月から10月にかけて開催される「関子嶺温泉フェスティバル」の期間には多くの観光客が訪れ、浴衣を身に着けて老街での記念撮影を楽しんでいる。



関子嶺老街

# 烏山頭水庫

烏山頭は台南市中央の官田区と六甲区の境、海拔468メートルの烏山嶺に位置する。4700ヘクタールあまりにもおよぶという、広大な山林が周囲にひろがる風光明媚な場所だ。



## 烏山頭水庫風景区

📍 台南市官田区烏山頭里嘉南 68-2 号

☎ +886-6-698-2103

🕒 8:00-17:30

👤 大人 NT\$200、乗用車駐車料 NT\$50  
(国内での車利用可)

🌐 wusanto.magicnet.com.tw

烏山頭ダム



旧放水口



🚗 台湾鉄道善化駅から車で15分、または橋4バスで「烏山頭水庫」下車  
※園内が広大なため、チャータータクシーの利用がおすすめ

## 烏山頭水庫風景区

日本人土木技師の八田與一氏の指揮のもと、1930年に完成した「烏山頭水庫（烏山頭ダム）」と嘉南平原に張り巡らされた給排水路からなる「嘉南大圳（かなんたいしゅう）」は、台湾で最大の農水施設。官田溪をせき止めた烏山頭のダム湖面積は約13平方キロメートル。ダムによる灌漑で、広大な土地があるながらも水資源が乏しい不毛の土地だった農地面積90000ヘクタールの嘉南平原は、台湾最大の穀倉地帯となった。上空からは珊瑚のような形に見えるため「珊瑚潭」とも呼ばれている。たくさんの小島が浮かぶダム湖、送水口、資材運搬用の蒸気機関車などが当時のままの姿で旅人を迎える。ダムの一番高い場所には八田技師の銅像が置かれ、烏山頭ダムを心から愛した八田夫妻もここに眠っている。

八田技師の功績をたたえ、2011年にはダムの技師宿舍群を修復した「八田與一記念園区」が完成した。再建された「八田宅」「市川および田中宅」「赤堀宅」「阿部宅」の4軒には、八田技師の故郷である金沢市の有志から寄贈された古い家具が置かれ、往時の雰囲気を与えている。園区内には美しい庭園やカフェ、土産物販売コーナーもあり、ゆったり散策を楽しめる。



八田宅の庭に置かれた八田外代樹夫人像

## 八田與一記念園区

📍 台南市官田区嘉南里 66 号

🕒 月曜 - 金曜 9:00-12:00、13:30-17:30、  
土曜・日曜・祝日 9:00-17:30、水曜休園

👤 烏山頭水庫風景区入場券で入場

🌐 wusanto.magicnet.com.tw



赤堀宅は和菓子店として利用されている

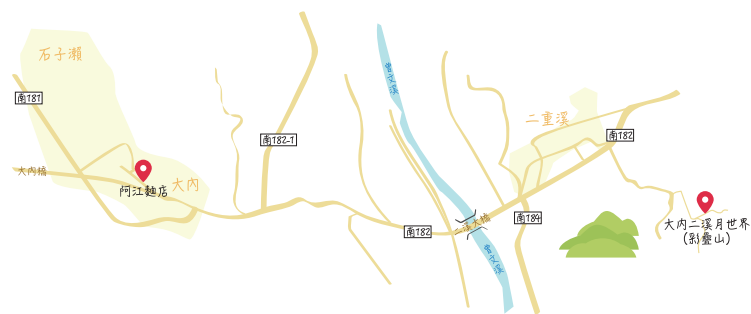


八田與一銅像

# 大内

## 絶景と素朴な老街を訪ねる

大内は台南市中央東に位置し、区内の70%を山地が占める静かな山の町。温暖な気候のため果物栽培が盛んで、マンゴーやアボカドの産地としても知られている。



台南市大内区 (彩疊山)



### 大内二溪月世界

大内の山地では、岩肌がむき出しの切り立った崖が多く見られる。なかでも「彩疊山」は荒涼とした風景が月面を思わせることから「大内二溪月世界」と呼ばれ、大内の新しい観光スポットとなっている。どこまでも続くマンゴー畑と恐竜の背のような岩壁の組み合わせは、訪れる人を幻想的な世界に誘い込む不思議な光景だ。

📍 台南市大内区 (彩疊山)

- 🚗 1. 台湾鉄道台南駅または高速鉄道台南駅から車で約50分
- 🚌 2. 「玉井」バス停から橋幹線バスで「二溪」下車、徒歩15分



麻醬乾麵



### 阿江麵店

看板もない小さな麺店ながら、地元民だけでなく観光客にも愛される名店。ごまだれの「麻醬乾麵」も、んにくだれの「蒜頭乾麵」も、ごくシンプルな見た目だが、ひと口食べると濃厚な香りと深い味わいに驚く。麺と一緒に必ず頼みたいのが、醤油風味の煮込み「滷味」。豆腐や豚皮など、どの滷味もしっかり味がしみている。「沙茶粉」という香ばしい香りの調味料をふりかけるのも、この店の特徴だ。

📍 台南市大内区 22-3 号

☎ +886-6-576-2868

🕒 9:30-19:00

- 🚌 1. 台湾鉄道善化駅から橋幹線バスで「大内」下車
- 🚌 2. 「玉井」バス停から橋幹線バスで「大内」下車



# マンゴーかき氷

## 玉井有間冰舗

玉井老街で一番有名なマンゴーかき氷店。看板メニューの「芒果無双」はマンゴー果汁のふわふわ氷「雪花氷」に、フレッシュマンゴー、未熟な青いマンゴーの甘酸っぱい砂糖漬け「情人果」、マンゴーアイスという組み合わせでボリューム満点。玉井のマンゴーかき氷の基本形といえるだろう。カウンターに置いてある練乳を好きなだけ追加できるのもうれしい。冬は夏に冷凍したマンゴーを使ったかき氷やイチゴかき氷を提供している。

芒果無双(小)  
情人果は甘酸っぱくサクサクの食感



📍 台南市玉井区中正路 152、131 号  
☎ +886-6-574-2869  
🕒 9:00-19:00  
🌐 [www.facebook.com/ice5742869](http://www.facebook.com/ice5742869)



## 遇見果香芒果冰一館

「芒果雪花冰」は、マンゴーのふわふわかき氷、フレッシュマンゴー、マンゴーソフトクリーム、情人果、甘酸っぱいローゼルの砂糖漬け「洛神花果乾」を使ったカラフルなかき氷。透明の氷を使った「芒果冰」は、さらにさっぱりした味わい。店舗は玉井バス停向かい。パスタやピザなどの食事メニューのほか、お土産もそろっているので、台南市内に戻る前に立ち寄るのもおすすめ。冬にもフレッシュマンゴーかき氷を提供している貴重なお店だ。

📍 台南市玉井区憲政街 2 号  
☎ +886-6-574-1515  
🕒 10:00-20:00  
🌐 [www.facebook.com/fruityaroma2014](http://www.facebook.com/fruityaroma2014)



芒果雪花冰(小)



## 小崇勿果園

マンゴー農家が作るマンゴーかき氷「愛文芒果雪花冰」の材料は、もちろんすべて農園自慢の愛文マンゴー。ふわふわのマンゴー果汁100%のかき氷に、フレッシュマンゴー、情人果、マンゴー果汁とフレッシュミルクのみで作ったアイスをトッピング。かき氷には練乳も使用しておらず、とことんマンゴー本来の自然な甘さと豊かな香りを楽しめる逸品。

📍 玉井区中山路 55-2 号  
☎ +886-980-036-320 🕒 農園 9:00-17:00  
🌐 [www.facebook.com/yummangos](http://www.facebook.com/yummangos)  
📍 「玉井」バス停から徒歩 10 分  
※マンゴーかき氷はマンゴー収穫期のみ販売

愛文芒果雪花冰



# マンゴーグルメ



## 玉井区農会熱情小子芒果冰館

玉井の農会（農協）が運営するマンゴーかき氷がテーマのレストラン。ここではぜひ、マンゴーを使った創作料理を味わってみたい。「芒果椒麻雞腿排飯」は、カリカリ衣のフライドチキンに唐辛子入り酢醤油ソースとカットマンゴーをトッピング。「日式猪排佐芒果塔塔醬」は、日本風のとんかつに甘いマンゴータルタルソースの組み合わせ。デザートにはマンゴーの果肉入りマンゴープリン「鮮芒果布丁」がおすすめ。



芒果椒麻雞腿排飯



日式猪排佐芒果塔塔醬



鮮芒果布丁

📍 玉井区中通路 139 号 📞 +886-6-574-8552  
🕒 10:00-17:00



無糖芒果乾

## 連環泡芒果乾

玉井バス停となりのドライマンゴー「芒果乾」専門店。マンゴーの大きさやランクごとに商品が分かれており、予算や好みに応じて購入できる。おすすめは砂糖不使用のドライマンゴー。ほどよく水分を残し弾力のある食感と、マンゴーそのままのフルーティーな甘さを堪能して。

📍 台南市玉井区中通路 52 号 📞 +886-6-574-2158 🕒 7:00-20:00



# マンゴー狩り体験



📍 玉井区中山路 55-2 号  
☎ +886-980-036-320  
🕒 農園 9:00-17:00、マンゴー狩り 8:00-9:30、15:00-17:30  
🌐 [www.facebook.com/yummangos](http://www.facebook.com/yummangos)  
🚶 「玉井」バス停から徒歩 10 分

## 小崇々果園

夏に玉井に来たら、ぜひ体験したいのがマンゴー狩り体験。「小崇々果園」は住宅地に囲まれた小さな農園。330本の愛文マンゴーの樹が植えられており、年間約3万個のマンゴーを収穫している。オーナーの李裕崇さんが育てるマンゴーは樹上完熟。糖度が16度から17度と高く、香りのよい最高のマンゴーだ。以前は日本へ輸出するマンゴーを生産していたが、「台南の玉井を訪れてくれる一般の人にも、最高のマンゴーを味わってもらいたい」と、玉井で最初にマンゴー狩り体験を提供する観光農園に転身した。



1 枝で収穫できるのは最多で 2 個

マンゴー狩り体験では、まずオーナーによるマンゴーの生態や栽培についての解説からスタート。参加者は農園を歩きながら、白い袋から赤い色が透けて見えるマンゴーをひとつ選んで摘み取る。農園は平地なので、子供も年配者も安心だ。体験後は、オーナー夫人が用意してくれたフレッシュマンゴーの試食が楽しめる。農園ではマンゴーアイスやかき氷も味わえ、ドライマンゴーはお土産にも好評だ。



農園自家製  
無糖ドライマンゴー

### <マンゴー狩り>

期間：毎年5月から7月末ごろ 料金：ひとり250元 予約：要予約  
予約方法：facebookまたは公式サイトから予約（メッセージに希望日時、人数、氏名、電話番号を記入）、予約取り消しは3日前までに連絡  
人数制限：品質維持のため毎日の参加人数を制限しているので、早めに予約を  
言語：中国語（日本語不可だが翻訳機で対応可）  
時間：8:00-9:30、15:00-17:30（左記以外の時間を希望する場合は予約時に相談）  
服装：薄手の長袖の上着、帽子、日傘、歩きやすい靴がベスト  
お土産：参加者が摘んだマンゴー1個とドライフルーツミニバック1袋をプレゼント  
その他：摘んだマンゴーは2個目から別途料金計算



右：オーナーの李裕崇さん、左：オーナー夫人の黃月英さん

# 玉井

玉井は台南市東に位置する小さな町。米国からアーウィン種マンゴの苗木が台湾に持ち込まれたのは1950年代。1960年代に玉井の農家・鄭罕池さんが収穫に初めて成功して以来、「愛文芒果」の栽培法が玉井から台湾全国に伝わっていき、玉井は「台湾のマンゴの故郷」となった。マンゴづくしの玉井で、思う存分マンゴを堪能しよう。

台湾鉄道台南駅から緑幹線バスで「玉井」下車（所要時間約1時間）、徒歩で各スポットへ



## マンゴの故郷をあるく

### 玉井青果市場

マンゴを中心とした果物を扱う青果卸売市場。マンゴ生産の最盛期の6月から7月には、平日も国内外から観光客が詰めかける。赤、黄、緑と色とりどりのマンゴが所狭しと並ぶ様子は圧巻。おなじみの赤い愛文、人の顔ほどの黄色い金煌、こぶし大ほどの緑の土芒果のほか、台北ではなかなか見かけない希少な品種も並んでいる。1カゴ単位の販売なので購入するのは難しいが、見ているだけでも興味深い。「マンゴの故郷」の雰囲気を感じられるスポットだ。

台南市玉井区（中正路と憲政路の間） 4:00-18:00



台南市玉井区中正路

### 玉井老街

「玉井老街」はマンゴかき氷の店や土産物店が軒を連ねる商店街。2018年に西拉雅国家風景区管理处が実施した「玉井不老街」計画により、古い商家の建物に掲げられた店名看板が明るくポップなものに架け替えられた。通り沿いにはマンゴや玉井の歴史、商店街のお店をイメージしたゆるキャラや顔出しパネルなども設置され、記念撮影スポットとしても人気を集めている。



### 玉井糖廠遺跡

「玉井糖廠」の旧名は玉井製糖所。日本時代は1日に1000トンのサトウキビを圧搾するほどの規模を誇った。現在は閉鎖され、蒸気機関車や一部施設が観光に利用されている。「噍吧哖紀念館」は、日本時代の製糖工場招待所を再利用した歴史記念館。「噍吧哖（タパニー）」は玉井の旧名で、玉井の製糖の歴史と地域の重要人物を紹介するほか、1915年に起こった抗日武装蜂起「タパニー事件」についての展示を行っている。この事件が日本が台湾に対して日本と同様の制度を適用する「内地延長主義」採用するきっかけになったともいわれている。



蒸気機関車



噍吧哖紀念館

噍吧哖紀念館  
台南市玉井区樹糖街22号  
+886-6-574-1025  
9:00-17:00、火曜定休  
入館無料  
tapanipark.culture.tainan.gov.tw



おすすめコース

1日目：高速鉄道台南駅→玉井→大内→関子嶺温泉  
2日目：関子嶺温泉→烏山頭水庫

台南といえば、台湾鉄道台南駅を中心とした歴史ある市街地や、塩づくりの歴史を持つ沿海エリアが有名だが、実は山間部にも魅力的なスポットが多い。今回は、マンゴーの故郷として知られる玉井（ユージン）、荒涼とした山地が幻想的な大内（ダーネイ）、日本時代建設の灌漑ダムが残る烏山頭（ウーサントウ）、台湾で唯一泥温泉が楽しめる関子嶺（グアンズリン）をめぐり、豊かな山の恵みを味わう旅に出かけてみよう。



# 台南

山の美を楽しむ



# 「2019 台湾美食展」 13 万人が来場し閉幕



料理を華やかに彩る食品彫刻



台湾のシェフと交流する速水さん



美食展イメージキャラクター速水もこみちさんのファンミーティング



伝統の歌舞を披露して地方を宣伝



台湾各地の名産が一堂に会した

台北世界貿易センター一館で開かれていた「2019 台湾美食展」が7月29日閉幕し、累計来場者数は13万9881人を記録した。美食展では「美膳台湾」「探索廚芸」「美味食光」「土地台湾」「異国美食」の五大展示エリアが設けられ、台湾の豊かな食材、多彩なシェフの技が4日間にわたり披露された。普段台北ではめったに出会えない台湾各地の名店や特産品が会場に集合したこともあり、台湾料理・エスニック・ハラルフードの試食体験、特産品・優待食事券・ギフトセットなどの販売コーナーには長い行列ができていた。日本からも香川県、北海道札幌市、富山県滑川市が参加し、来場者に自慢の美食や物産をアピールした。

27日には美食展イメージキャラクターの速水もこみちさんがファンミーティングで多くのファンと交流した。プレゼントコーナーでは、オリジナルエプロンを速水さん自ら当選者の腰に巻くサービスもあり、会場からは羨望の悲鳴が上がっていた。速水さんは、来年もぜひイメージキャラクターとして美食展に帰ってきたいと会場のファンに笑顔を見せた。2020年の美食展は7月24日から27日まで、台北世界貿易センター一館で開催される。

# NEWS

## 台湾の窓

政治・経済・文化・国際交流にわたる台湾の最新ニュースをお届けします。

### 「旧山線レールバイク」 新ルートを加えて正規営業スタート



旧山線レールバイク  
www.oml-railbike.com

台湾本島中部の苗栗県にある「旧山線レールバイク」システムは昨年8月より試験営業を続けていたが、Aルート、Cルートあわせて25万人の利用をみた。この成果を受け、今年7月にはBルートを加えて正式な運営が開始された。

「旧山線レールバイク」Aルートは勝興駅を出発し2号トンネル、魚藤坪鉄橋を経て彭家荘で折り返す。Bルートは「魚藤坪ビジターセンター」から勝興駅までの折り返し。Cルートは「魚藤坪ビジターセンター」を出発し、魚藤坪鉄橋、彭家荘を経て6号トンネル北口で折り返す。A、Cルートは優待料金250元、Bルートは優待料金200元で、ネットで予約購入し現地でチケットを受け取る形となる。通常は3路線で計110台のレールバイクが用意されているが、繁忙期には増便され、一日当たり延べ2000人以上が乗車できる。

試験営業中、「旧山線レールバイク」は軽井沢信濃鉄道と2年連続で「相互優待提携覚書」を交わしている。今回の正式営業の開始を記念し、信濃鉄道株式会社から特製のカプセルトイが贈呈され、その収益は旧山線沿線の三つの小学校に文化教育基金として寄贈される。

### 太魯閣「九曲洞トレイル」 改修を経て再開



太魯閣国家公園  
www.taroko.gov.tw

「太魯閣（タロコ）国家公園」の景勝地「九曲洞」は、落石の危険から6年間整備が進められてきたが、今年6月末に試験的に開放され、より安全な環境で大峽谷ツアーが楽しめるようになった。「九曲洞トレイル」は全長700メートル。タロコ峽谷で地形のハイライトとも言える区間で、立霧溪が大理石の岩壁を削り、兩岸に岩山がそそり立つ峽谷美を産み出した様子を存分に鑑賞できる。改修後の「九曲洞トレイル」には、より河底に近い「水景トレイル」が新設された。身近に激流の迫力を感じるスリリングなトレイルが楽しめそうだ。





# 台湾観光

日本語版第611号

創刊期日：1967年8月25日  
発刊期日：2019年9月1日  
定価：NT\$150

台南は、「マンゴーの里」として広く知られる。日本でもおなじみのアーウィン種は、五十年代にフロリダより導入され、「台湾を代表する果物」に成長した。そしてその苗を沖縄に持ち込み、日本での栽培にチャレンジした人たちがいた。数十メートルの高さに育つマンゴーの木が日本では温室のなかで枝を広げている。マンゴーの歴史は奇跡である。

文 / 柳本通彦

## FEATURES

### 04 トラベル特集

## 台南

山的美を楽しむ

### 16 グルメ特集

## ティー&カクテル

大人のための新茶館スタイル

### 24 特別企画

## 高級スーパー

台湾の暮らしをお土産に

### 30 特別企画

## 陽明山竹子湖

### 34 台湾鉄道

## 台南

新しい台南の魅力を発見！

## INFORMATION

### 02 NEWS

29 カルチャー&イベント

38 コラムー台湾の光 第43回

39 コラムー台湾行きっ戻りっ 第27回

40 業界短信&とっておき「食泊飲楽」

42 観光ホテルリスト

44 数字でみる台湾観光情勢



表紙デザイン/謝昶霖



P.24



P.04

P.30



P.16



会長・発行人/葉菊蘭  
副会長/蘇成田、凌瓏、莊豐如  
編集顧問/吳朝彦、羅瓊雅、鐘逸寧、張家瑛  
発行所/財団法人台湾観光協会  
住所/台北市忠孝東路4段285号8F-1  
TEL: +886-2-2752-2898  
FAX: +886-2-2752-7680  
E-mail: yasir@tva.org.tw  
http://www.tva.org.tw

台湾観光協会東京事務所  
住所/日本国東京都港区西新橋1丁目5-8川手ビル3F  
TEL: +81-3-3501-3591~2  
FAX: +81-3-3501-3586  
E-mail: tyo@go-taiwan.net

台湾観光協会大阪事務所  
住所/日本国大阪府北区西天満4丁目14番3号6F  
TEL: +81-6-6316-7491  
FAX: +81-6-6316-7398  
E-mail: osa@go-taiwan.net

制作/視野創異行銷股份有限公司

総経理/胡代葦

総編集/柳本通彦

編集統括/李建樹

取材編集/高田雅子、詹湘仔、莊宝琳

特約作者/吉岡生信

翻訳者/杉本好美、森美恵子、松田良孝

デザイン/謝昶霖、蔡緯儒、黃念慈

営業部/萬麗娟、呂麗君、呂培佑、陳淑貞

発行部/劉乃甄、江秀明

財務部/蔡慧君

住所/台北市信義路4段265巷20弄5号

TEL: +886-2-2325-2323

FAX: +886-2-2701-5531

E-mail: editor@v-media.com.tw

http://www.v-media.com.tw

印刷/欣佑彩色製版印刷股份有限公司

中華民國交通部觀光局

E-mail: tbroc@tbroc.gov.tw

http://taiwan.net.tw

本誌「台湾観光月刊」は財団法人台湾観光協会が出版し版權を所有しています。転載の場合は事前に当協会へお問い合わせください。

広告專線：+886-2-2701-5631

中華郵政台北雜字第1709號執照登記為雜誌交寄



FACEBOOK

「台湾に行きたいわん！」



INSTAGRAM

「台湾に行きたいわん！」



WEBSITE

「台湾に行きたいわん！」

🌐 taiwanikitai.com



ISSUU

🌐 issuu.com/taiwankankou

# JAL MILEAGE PARTNER



入会費  
年会費  
TWD 0

JALマイレージバンク (JMB)なら台湾でもJALのマイルがたまります。

## マイルをためる

お店やホテルでもJMBカードを提示するだけ！  
さまざまな方法でマイルがたまります。



FLIGHT



HOTEL



DINING



SHOPPING



POINTS→MILES



JAL新光カード

## マイルをつかう

ためたマイルは航空券などの特典に交換できます。



JALグループ便、  
提携社の特典航空券



UUPONポイント



JAL国際線  
アップグレード

TWD50  
=1マイル

## マイルがたまるパートナー



國賓大飯店  
AMBASSADOR



hotel royal-nikko taipei  
老爺大酒店



サンルートホテルチェーン



華泰王子大飯店  
GLORIA PRINCE HOTEL  
TAIPEI



CESAR PARK  
TAIPEI  
台北凱撒大飯店



The RIVIERA Hotel  
麗華酒店



首都大飯店  
CAPITAL HOTEL



IMPERIAL HOTEL  
Taipei  
台北華國大飯店



慶泰大飯店  
GALA HOTEL



福泰飯店集團  
FORTE HOTEL GROUP



天成大飯店  
COSMOS HOTEL  
TAIPEI



GARDEN HOTEL  
Taipei  
台北花園大酒店



台灣雅瑪多國際物業股份有限公司



JRECTT



華南銀行



UUPON



CITY SUITES  
城市商旅



HOTEL SENSE  
伸逸商旅



老乾杯  
KANPAI CLASSIC



家源  
JIA YUAN



新新  
HSIN HSIN



金品茶樓  
KING PING TEA RESTAURANT



MIRAKU  
美樂健康中心



HOME HOTEL  
大安 DA - AN



Howard  
PRINCE HOTEL Taichung  
福華大飯店  
台中



52  
HOTEL  
鉅盛52行館



53  
HOTEL  
寶鼎53行館



TEMPUS  
永豐棧酒店



The  
SPLENDOR  
HOTEL-TAICHUNG



耐斯王子大飯店  
NICE PRINCE HOTEL  
CHIAYI-TAIWAN



桂田酒店  
Queen Plaza Hotel



the place  
老爺行旅  
台南 Tainan



The Plaza Group  
華泰大飯店



華南大飯店  
華泰大飯店



DUO  
Duo



PROMISELAND  
RESORT & LAGOON  
管理信天地度假飯店

詳しくはこちら <http://www.tw.jal.co.jp/sr/ja/jmb/>

※一部ご利用いただけない店舗・対象外の商品がございます。



明日の空へ、日本の翼

# 台湾観光

日本語版

www.tva.org.tw

611 2019  
SEP - OCT

## 台南

山の美を楽しむ

ティー&カクテル  
大人のための新茶館スタイル

高級スーパー  
台湾の暮らしをお土産に